

# УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС

## ОРГАН НАЦІОНАЛІСТИЧНОЇ ДУМКИ

Адреса Редакції і Адміністрації: „УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС“ Перемишль, Побережжя 1/1. Контракт П. К. О. в Варшаві № 142.807. Переплата в краю вносить 10 зол. річно 5-50 зол., пірично 3 зол., чвертьрічно. В Чехії квартально 18 ч. к. Передплату з Чехословаччини складати на конто Адм. „Укр. Голосу“ в Zivnostenska Banka v Praze. Для Франції 60 фр. річно, для Америки 21 дол. річно. Рукописів Редакція не звертає, неотплачених писем не приймається.

Ціна примірника 25

Рахунки платні і засвідчені в Перемишлі, а замовляючи абонент же тим самим без застережень годиться на це.

ТАРИФА ОГолоШЕННЯ: За текстом за 1 вірш міліметровий одношпальтовий (сторона має п'ять шпальт анонових) 0-30 зол., для дрібних промисловців укр. інстит. 0-20 зол. Дрібні оголошення 0-15 зол. за слово, найменше дрібне оголош. 1 зол. для шукаючих праці подати безпосередньо до Адм. нстро. по 0-15 зол. Оголошення в тексті 150%, дорожні, на першій сторінці 300%, дорожні. Редактор приймає щодня від год. 11-1.

## КРІВАВИЙ ХРЕСТ. Мірило здібності.

В 12-ту річницю бою під Крутами, дня 30. січня 1918 р.

Майже рівночасно з 12-тою річницею проголошення Самостійної Української Держави, святкуємо сумну, але теж і — радісну 12-ту річницю бою під Крутами. Крути, це місце, де найкращі сини України кровю і залізом легалізували проголошену кілька днів перед тим, українську державну самостійність; це місце, де гарячий порив палких юних душ, вперше поставив у правильну площину будівництво нашої державності, в площину завзятості, твердої, жертвенної боротьби з ворогом; Крути, це краєугольний зруб нашої державної справи, твердо мурований — кровю власною і власними кістками.

Радісні але й страшенні часи переживала тоді молода Українська Держава. Радісні тому, що здійснилась думка довгих поколінь про власну державність. Страшенні-ж вони тому, що в той-же час, споконвічний ворог України, московсько-большевицька орда, мов голодна саранча сунула на Україну, руйнуючи й плюндруючи все на своїм шляху. Але ще більш страшенні ті часи тому, що в обличчя своєї великої історичної години, народ наш не доростає до висоти завдання. Та грізна хвиля вимагала, щоб при кермі нашої визвольної справи стояли цілі мужі; люде здібні велику державну раду радити та її в чинах здійснювати. Але не багато було в той час таких Українців, що здавали собі справу з величчю і покликаним години. Мало було таких, щоб вже тоді знали, що держави будуватись не мітінгами і розбещеною революційною фразою, не забавою з мотлохом пущеним на вулицю, але, що держави будуватись суспільною дисципліною, послухом, посвятою, жертвенністю, твердою нещадною силою, кровю і залізом.

Це був страшний час, коли наша суспільність захлистувалась чадом всякого рода соціалізмів і паціфізмів; час, коли то нашу справу доцілювано до „експресного поїзду вселюдського поступу і гуманності“; час, коли то наша грушівщина вирішила, що воєн більше не буде і не повинно бути і почала розформовувати і по селах розганяти — самочинно організовані українські збройні дивізії.

В той час було у Києві около 20.000 старшин і маси мітингової салдати, мужвакдуби, але все це підкошене і розложене трійливим подихом московської революційної „свободи“. Якесь дивачне обезладження опанувало тих „висвободжених“ людей; вони не рушилися і не організувалися до чину, навіть тоді, коли в столицю вдарила тривожна вістка: Муравйов йде з ордою на Київ!

Тільки одна молодь українська не мала жадних вагань. З поміж тих десятків тисяч озброєної маси, тільки наші київські діти знали силою інстинкту, що в таку хвилину треба робити. Тільки оті хлопці, що не вміли навіть з крісом обходитись, знали, що обов'язок хвилі зове все-владно, станути в обороні границь власної держави. Остат, протягом двох днів організувався студентський курінь, який складався зі студентів вищих шкіл Києва, з учнів вищих класів гімназійних і малого гуртка лікарських помічників.

Два тижні пізніше, по приспіненні закінченню курсу військової практичної науки, студентський курінь вирушив на фронт і затримався на ст. Крути.

27 січня, студентський курінь окопався по обі сторони залізничного шляху між ст. Крутами і Плісками. У ночі з 29 на 30 січня наступаючі москалі підійшли до самої передової лінії. Рано 30 січня, розпочато сильний обстріл. Розпочався завзятий бій, перший більший бій за час найновішої московсько-української війни, святий кривавий хрест, яким українські діти, перші перед усіма, освячували Відродження Держави.

Згодом московсько-большевицька орда пішла густими кольонами в наступ на багнети. 200 наших юних воїнів, без боевого досвіду, але з душами лицарів, стримували наступ 5 тисяч москалів регулярної армії. Переважна частина Москалів це були — балтійські матроси.

Помимо героїського спротиву нашої частини, ворог почав перематати. Студентський курінь, поділившись на три групи, почав відворот. Тяжкий був шлях відвороту; москалі оточили курінь щільно стиснутою підковою і коли курінь наблизився до ст. Крути, побачив, що вона теж зайата — москалями. Це був початок кінця.

Тут вони зітнали оточені ворогом і всі до одного посічені оскаженіми матросами. Друга частина почала відступати на село, де рівнож була оточена москалями і після короткого але зайлого рукопашного бою, ціла попала в полон. Здорових 27 студентів по довгих звірських знущаннях розстріляно, а 7 ранених відправили на лікування до Харкова. Тільки третя група в кількості 40 людей, що відступаючи трималась залізничного шляху, обійшла ст. Крути і під сильним обстрілом ворога дібралася до свого поїзду.

Пізніше, по звільненні України від московської орди в 1918 р. тліні останки полягали під Крутами перевезено до Києва і поховано на Аскольдовій Могили.

Всі полонені були замучені в нелюдський спосіб. Вигляд викопаних трупів був страшний, вони настільки були знівечені, що багатьох так не вдалось розпізнати.

200 молодих героїв лягло під Крутами, під Тернопілями української збройної слави. В мітинговій столиці, дуже мало було таких, що вміли поробити висновки з цього факту — що Україна проголосила себе — державою. 8000 орди Муравйова опанувало Київ, в якому були десятки тисяч вояцтва, велитенські запаси зброї й мушкетів, численна артилерія. Зброя лежала на землі. Але не було духа, щоб вміти її зі землі підняти. Коли большевики заняли Київ, вже першої ночі розстріляли 1000 старшин. Потім большевики йшли і як колись монголи, брали місто за містом, нищили хутір за хутором, без цього, щоб міста оті й хутори вміли об'єднатись та організувати спротив. Народ ще не був Нацією.

Націю українську почали творити Герої під Крутами. Юні душі, „дурні діти“, яким в душах звеніла легенда і наука історії: Держави будуватись тільки кровю і залізом!

Юм. Право молоді, це передчуття право починності, це право стояти в передовій боєвій лінії, це право на мітинговий біг — все вперед! Право молоді, це право на революцію, право на відвоювання цілого світа із навіс, це право на нову творчість. Лиша, безвартісна орда молоді, яка чогось нового, свіжого не хоче, чогось кращого, як було перед нею.

Наша молодь завжди йшла в першій боєвій лінії, завжди своє право молоді опрацювала. Свого часу, вона перша створила боєву лінію українського народу, доведла; зробила велику народну революцію, ломлючи Бастію галицького капіталізму, заскорузлого русинства і жовто-чорного політичного опортунізму. Коли ж народовецько міцно вкопалося в здобуті позиції і на нього згодом законсервувалося, коли згодом само-по-собі зробилось сповним опортунізму, то це була молодь, що зявлялась до чергового штурмового бігу вперед, — осягаючи остаток нові боєві позиції, вкопуючись на ідеологічній лінії ідеї української державності. В той час, коли постаріле народовецьтво, так само в даній Австрії як і в Росії не вважалося, в критичний воєнно-революційний час вийти поза окопи автономізмів і федералізмів, то це знова була наша молодь, студенти і навіть старші гімназисти, — то йшли до Усуєсуєв, С-С-ів до українських армій, це була молодь, що перша перед усіма, боронила генеральну лінію української державності, вкопуючись на ній під Крутами, Мотовилюком, Львовом...

З цієї лінії й пошито відкинуто. Перша атака не вдалась, здобути державність їй ще не пощастило. У відступуючому флангу, уже з природи річи закралося деяке замішання, часова дезорієнтація. Затримуючи зрештою поставлену цілію міцно перед очима, молодь мусить перед черговим наступом привести до ладу свої ряди, набрати трохи віддиху, усталити боєву тактику, сконцентрувати штурмові куріні, обсадити фронтів крила.

Теперішня молодь мусить виправдати обов'язуючі боєві традиції, виправдати своє право молоді. Молодь ота стійте перед поставленим завданням — *перевести цілу революцію*. Наша революція, це революція державотворча, і в тім слові скривається цілий її зміст, уся її програма. В підставі цієї революції лежить *проблема двох фронтів*, зовнішнього і внутрішнього, отжеж і. проблема визволення від зовнішнього ворога і 2. проблема нашої внутрішньої здібності до сотворення, втримання і розбудови власної державності. Що, коли ми зложимо фронт зовнішніх спротивів але не будемо здібні опанувати фронт внутрішнього, коли не будемо здібні нашої держави фахово, адміністративно, мілітарно, економічно і др. поставити? А теж така ситуація існувала перед 12 роками! Зовнішній ворог бортався знеможений власними революціями! Довкола валились цілі ворожі держави, три імперії запалились в руїну, зброя на землі лежала. Але ми заломалися не зі зовні, а з внутрі, з власної державницької нездібності.

Мусимо проте вміти обсадити *оба* ті фронти. Перед молоддю, а особливо перед студентством західноукраїнських земель стоять остаток важкі організаційні завдання. Мусимо виявити в першу чергу на об'єкті нас самих, *мірило нашої державотворчої здібності*. Мусимо виявити здібність і вміння правити і то передовсім — правити самі собою. Не може сконцентруватись в пізнійшій державній владі ота молодь, яка на протязі цілого ряду літ не в здібна сконцентруватись у власній ідеологічній, становій і професійній осередку. Повне практичне здійснення ідеї студентського автономізму є першим мірилом державотворчої здібності молодого українського фронту.

В грудні 1929 р. повстав в наслідок Зїзду Делегатів краєвого студентства Центральний Студентський Комітет (Ц. С. К.).

## МІСЯЦЬ СВІТОВО-ПОЛІТИЧНИХ РІШЕНЬ.

Січневі конференції в Газі і Лондоні.

У великій світовій пресі панує гарний звичай, робити під кожен Новий Рік підсумки політичних розв'язків з цілого минулого року — передовсім біляси політики міжнародної.

Публіцисти, що залюбки роблять того рода річні політичні підсумки, були під ковчеж минулого року в невеличкі клопоти. На запит: які великі світово-політичні рішення прийняті 1929 рік? — трудно було відповісти. В 1929 р. ми бачили цілий ряд подій і розв'язків, які згустились зрештою до чотирьох найбільш важких справ: 1. Американсько-англійське зближення, 2. Зміна курсу англійської колоніальної політики, 3. Замирення поміж Папою а італійською державою і 4. Офензива Америки на поля світової політики і світові ринки. Довкола цих чотирьох вузлових точок, урізнувались в ближній або дальній зв'язку всі інші світово-політичні події. Однак остаточні рішення впали лише в справі замирення Папи з італійською державою. Зрештоюж, цілий 1929 р. був часом, в якому властиві рішення у всіх інших порушених позиціях справах щопили підготовлювались. Таким чином, якихнебудь означених білянів не було можливо зробити. За теж січень, перший місяць нового року приніс зразу дві рішучі великі світово-політичні конференції — в Газі і Лондоні — і цілий ряд конференцій дрібніших. Остаток, на порівнюють вузький відтинок часу втиснулось до вирішення все це, що у великій міжнародній політиці назрівало на протязі цілого минулого року і також літ попередніх.

Із чотирьох, названих тут вузлових справ світової політики розвинулось все інше, чим займається свідомість сучасної політичної людини.

Особливож що торкає європейського ґрунту, то в наслідок англійсько-американського порозуміння, система європейських політичних відносин з останніх літ підлягла основоположній зміні. Ця система полягала в минулих роках на тім, що Французи були в дуже тісній зв'язку з Англією і завжди йшли собі на руку. Французи підпирали Англію в їх конкурентній змаганні з Америкою і большевиками. В заміну за це Англія залашли в Європі Французам вільну руку і вони панували над Європою при допомозі цілковито підлеглих собі „союзників“: Польщі, Чехії, Румунії, Югославії, Бельгії і інших дрібніших (балтійських держав). Відколи однак Англія дійшла з Американцями до порозуміння, і взаємно вирішили розбійтись на океанах, т. зв. відколи Англія перестала потребувати французьких кораблів підводних лодок для евен-

туальної війни з Америкою, від тоді давня англійсько-французька приязнь нагло — охолола. Крім цього англ. робітничий уряд змінив свою політику відносно колоній (Гвінет, Індії) і зі зменшенням англійського натиску на східні народи, зменшилась теж серед тих народів небезпека большевизму. Відбираючи своєю політикою згоди з колоніями ґрунт для большевицької агітації, Англія перестала боятись самих таки большевиків і знова наважались з ними зносини. В свій час, Французи і всі їхні союзники були потрібні Англії для есентуальної війни з большевиками; тепер-же потреба утримувати і зброїти всі оті польські, румунські балтійські і др. армії стала менш пекуча.

Олушені Французи знайшлися разом з їхніми союзниками в свого рода осамітненню. Вся їхня політика спиралась на приязні з Англією. Коли та приязнь почала хитатись вони пробували опертись найперше на Америку — але це їм не пощастило. Потім пробували погодитись з Італією, але Мусоліні зажадав рівноправності на середземній Морі і уступок в колоніях. На це Французи не пішли і їхні недавні тайні переговори розбились. Почуваючи, що без посторонньої допомоги вони не будуть в стані втримати над Європою свого пановання, рішилися піти на т. зв. „план Паневропа“, отже об'єднання всіх європейських націй, однак під протекторатом Франції та її союзників. Одним словом, Французи горячково шукають можливість, щоб визволитись з політичного осамітнення.

Тимчасом не знаходять нічого і мусять крок за кроком відступати з тих позицій, що їх собі здобули у версальській диктаті. Однак що їх найбільше болить — це факт, що передовсім Німці поволі визволюються з ланцюгів цього диктату. Тут в гру знова входить Америка. Розгортаючи фронт своєї фінансової офензиви, вона всадила в Німеччину велитенські гроші і ціла Німеччина живе лише американськими кредитами. Це щоправда цілковито узалежнило Німців від Америки, але за те посилює їхні позиції супроти Французів. Так під натиском і проведом Америки, відбулись три великі репараційні конференції, в Парижі, минулого літа в Газі і від 3 до 21 січня ц. р. знова в Газі. На тих конференціях Німці поступовно осягнули те, що Французи звільнили окуповану Надренню, мусили згодитись на знижку нім. контрибуцій, і мусили зрештою погодитись, що колиб Німці репарації перестали платити, не сміють супроти них уживати репресій і насильства. Позбавлена політичної допомоги англійського союзника, Франція мусила годитись на все, що їй в Газі подиктовано. Таким чином, за ціну щораз більшого, економічного узалежнення збоку, Німці Америки щораз більше визволюються політично в Європі. Це й є причиною цієї нагінки на Німців, що її помічуємо в останніх часах в польській пресі.

Таким чином, конференція в Газі, яка дала почин до переустрою Європи і повільної зміни системи французького пановання і конференція в Лондоні, на якій англійсько-американське зближення має остаточно здійснитись у формі взаємного розбрювання — є полем тих рішень, що становитимуть на цілий ряд літ наперед, про політичну долю цілого світа. — *Порай.*

Аж до скликання Установчого Конгресу Західноукраїнського Студентства, Ц. С. К. являється найвищою краєвою українською студентською владою. Перед Ц. С. К. стоїть цілий ряд поважних організаційних, культурних, професійних і др. завдань. Якнайбільш творча дисциплінована співпраця найширших студентських кругів доклада свого проволу являється не тільки пекучим завданням години, але й взагалі, показником нашої державотворчої здібності. Ц. С. К. — або принайменше повинен бути — одним з найважливіших чинників в організації нашого внутрішнього боевого фронту. Студенти мусять карно ставати на визначені ним позиції.



# Листи зі Соловецького пекла.

Кімніліна, 29. грудня ст. стилу 1929.

До Редації „Українського Голосу“ від селянина Борзенського повіту на Чернігівщині — Павла Василевича Андрієвського.

Хочу і я написати Вам, Дорогі Земляки про своє горе.

У мене було 8 десятин земельки, на якій я працював і господарив як міг, придбав і розвів собі хазяйство, коли тут прийшли московські большевики. В 1921 році наложив на мене московський гніт великий податок, а коли я не міг його дати, забрали у мене одну корову з телятем, потім знову взяли корову, 5 овець, дві свині і снопи із клуні та одержу зі скрині. Потім саджали мене кілька разів у котушку, били нагаями та прикладами. У 1922 році забрали все остальне, а в 1923 році наложили знову невинимий податок та по-звали перед районний суд у село Парфіївку. Тоді я не мав вже на чому працювати, не міг займатися хліборобством і ось так прожив я у нужді до 1928 р. Як тут 21. січня 1928 р. приїхав у село суддя 13 участка плісеського району і судив мене при громаді. Присудили мені тоді 1 рік у ДОПР і конфіскацію усього майна. В ДОПР-і просидів я від 23. січня до 30. травня 1928 р. Вийшовши, проживав я злиденно до 10. квітня 1929 року на „волі“.

Коли тут приїжджав з округу нашого Ніжина, ГПУ і арештує мене та ще одного із нашого села. З сусіднього села Рожнівки забрали священника Івана Григоровича Тоцького, з села Фастівця арештували 3 селян (Матвія Кузьмовича Шкрябка, Миколу Василевича та Ониська Василевича Фурсів) і повезли нас у Ніжин. Там посадили нас у подвал, де ми пробули цілу добу.

Потім взяли нас на допрос і обвиняли нас як буржуїв, що за релігію заступаємось. Посміялися там з нас і відправили нас у ДОПР, де ми просиділи 5 неділь. Потім відправили нас знову у подвал сидіти. Там сиділо нас чоловік 40. Подвал був 5 арш. довжиною, а 4 шириною. Істи нічого не давали окрім холодної води та за свої гроші дозволяли кукувати 1/2 ф. хліба на добу. Спали ма на цементі. Підчас мого сидіння розстріляли 35 чоловік, майже самих селян і священників. 21. серпня прочитали мені рішення „вищої наради“ ГПУ, яким засуджено мене на 4 роки у Соловецькі Острови, а 23. серпня мене туди відправлено.

Прибув я на Попів Острів 15. вересня, де мене гонили день і ніч на роботу, а потім відправили мене в Кем (город), де я пробув дві неділі. З відтіля відправили мене у

Зашейку, що по Мурманській до розі. Увесь тиждень, що я там пробув, гонили нас день і ніч, голих і босих на роботи, а восьмого дня відправили човнами в командіровку, підчас якої ми двигали дерева, аршин 10 — 15 завдовжки, робили човна для нових командіровок. Підчас цієї командіровки вночі 21. на 22. жовтня втекло 5 чоловік і одна жінка, а вночі з 22. на 23. жовтня ще 7 чоловік.

Бігли ми 10 днів наче дикий звір серед ліса і скільки перетерпіли — то один Бог знає.

Дуже важко жити тепер на нашій Україні.

Я покинув дома жінку, двоє дітей нелітніх та стару матір 80 років. Не знаю я чи є у них хоча кусок хліба, може комуністи вигнали їх уже з хати.

Погибне наша Україна якщо не підєм всі дружно на її оборону.

З тим кінчу і спасибі Вам за Ваше добре серце Дорогі Земляки.

Петро Василевич Андрієвський.

Кімніліна, 29. грудня ст. стилу 1929.

До Редації „Українського Голосу“ від селянина Могилівського повіту, Могилівської губернії — Петра Ісааковича Дюкетова.

Хочу і я, як Українець написати до Вас про те, як ми селяне каремося під большевицьким гнітом.

Я, вище названий, Дюкетов, займався хліборобством, но гніт большевицький наложив на селянську шию такий тягар, якого ніяк не можна винести.

І для облегчення свого життя багатовікі селяни кінчили самогубством, а інші, бажаючи ще пожити, очікують тих щасливих днів, коли загориться по всій нашій землі такий вогонь, який випалить не тільки самих комуністів, але й усе комуністичне коріння. Ці селяне терплять по тюмах, на каторжних роботах і виносять неможливі муки.

Прожив я на своїм господарстві сак так до 1924 року. При кінці цього року довелося мені азанати тюремного життя. Коли розвелася по всіх селах комуністична зараза, а у всіх установах позанимали місця комуністи і „комсомольці“, — тоді прийшла біда на селянську голову. З праці селян стали жити всякі дармоїди, московська влада стала стягати з селян непосильні податки.

На мене наложив такий податок, що я не міг його сразу заплатити, а заплатив лише половину. Тоді прийшла волосна міліція та 5 комсомольців, забрали послідну корову і вивели її на село продавати. Та коли в селі її не хотіли купити, привели її назад до мене, а за те забрали у мене всю верхню мою

і жінчину одіж, подушки, тощо. За це я подався з міліцією і комсомольцями. Відходячи, міліція погрозила мені, що знищить усе моє господарство. І справді знищила не лиш моє господарство, але і моє здоров'я.

12. червня 1925 р. праїхала міліція до сусіднього села, що 4. кілометри від нашого, була там обстріляна і розбіглась. 20. червня приїжджав до мене до дому міліція і каже, щоби я пригадав собі ту лайку з 1924 р. Я ще не встиг слова сказати, як мене арештували і відправили у районну міліцію під стражу і тілесну кару, після чого у мене цілий місяць ішла кров з рота і з носа.

Місяць пізніше відправили мене у Могилівську губернську тюрьму. У цій тюрьмі просидів я до 27. сепня 1927 року. Того дня мене звільнили і я назад занявся роботою на своїм господарстві. Але не довго прийшлося пожити на „волі“. Дня 20. червня 1929 року приїхала міліція, завезла мене до Могилівського ГПУ, а відтіля, без ніякого слідства, постановлено вислати мене адміністративним порядком на три роки червоної соловецької каторги.

Тепер скажу, що усе селянство стоїть під п'ятою комунізму, а усі селянські стони і благання заглушує червоною комуністичний терор і коли селяне звертаються до комуністів з просьбою чи зажаленням, то ГПУ дає відповідь з рушниць і посилав тюремні благодати.

Відношення селян до комунізму є вороже, а також і безпартійні робітники очікують лише малої іскри, щоби запалити огонь повстання проти совітської влади. Самим же селянам зачинати боротьбу проти озброєних комуністів — не має можливості.

За час, коли я находився в тюрьмі, розстріляно в Могилівській тюрьмі 32 чоловік і 3 жінки, з чого 8 чоловік належали до політичних організацій, а останні це уголовні. Но тепер, т. є. в 1929 році, находиться в Могилівській тюрьмі біля 1200 чоловік, в чому дві треті селян, священники, студенти, бувші старшини і т. д.

Листа закінчую короткими словами вдячності до Вас за те, що не забуваєте бідних, поневолених селян Могилівської губернії. Також шлю Вам всім свій гарячий привіт і бажаю Вам від Господа Бога доброго здоров'я і успіху у Ваших ділах для освободження усієї України враз з Могилівщиною від нещасного ярма комунізму. Я не пожалю і свого життя, щоби лиш спасти її від московських комуністів. — Петро Ісаакович Дюкетов.

На оборону і поміч арештованим націоналістам: Підгородський (Олекса) — 18210 фр. франків.

в можливість спільної мови з п. Палієвим і його перемиськими помічниками і комбатантами. Натомість віримо, що консолідація того рода елементів є якраз найкращим підложом для розв'язу — селеробівщини.

Пану Палієву дозволені всі „схватки“, аби тільки противника „побити“. Все одно чий „резолуції“ поміщує, аби тільки проти націоналістів і У. Г. В тому зв'язку українській читаючій громаді невідомо от що:

Так само, як ота перемиська протикацапська демонстрація була заініційована і переведена, так теж ганебно закінчилась. Після відомих перемиських арештів, підчас переслухань на поліції і в суді, слідував цілий ряд „всип“, яких рідко пошукати в історії політичної криміналістики. Помінаючи очевидячки більшість арештованих студентів, які трималися гідно і які справді пішли на демонстрацію з ідейних мотивів, найшлися там також „герої“, які „страха ради“ сипали „во всю“, один одному говорив підчас конфронтацій просто у вічі „не бреш, що там тебе не було“, тощо. Виспівували напередки все до найменших дрібниць, визнавали по польськи, деякі поводитись нище всякої гідності, а не як студенти, українці, горді політичні в'язні. Два найбільші герої цієї „всипи“, це зновж — такі — члени управи перемиської студентської „Молодої Громади“ і разом з тим чергові ініціатори віча звернутого проти У. Г., на котрім то вічу осуджено „провокаційну“ статтю У. Г. під заголов: „Сваволя“ і загрожено редакції „вимушенням сатисфакції“.

„Резолуції“ отих то „молодців“ і вожаків віча поміщують потім „Новий Час“ і „Діло“ і тими то резолюціями пробують „знищити“ У. Г. і — націоналістів!..

В знаменитій, окаязній попросту управі згаданій „Молодої Громади“, з якої фактично вийшло оте просте ступеніччю вимушення сатисфакції „віче, є ще один пан, також варт кількох слів, в зв'язку з „кампанією“ паліївщини.

В Перемислі йде від деякого часу капітальна жерня поміж польським ендецієм і санаційним студентством. На тім тлі прийшло недавно до гострих сутичок: раз бебеки викидали зі зборів ендецію, раз ендеція бебеків. Три перемиські польські бруківки газетки повні цієї скандалістики. Отож бебеки, які провадять на перемиських ґрунті „угодову“ студентську політику, щоби змайоризувати ендецію скликали „загально-академічне“ віче і запитали на його жидів і — Українців. Хоч як не хочеться вірити, дійсність є та, що найшлися такі українські студенти, що на це віче пішли. Їх мало бути як пише „Tygodnik Przemyski“ на тім вічу більша кількість, Ким були післані? З чим мандатом? Це очевидячки посів цієї „національної консолідації“ партії п. Палієва, що разом зі санацією їздила підчас останніх громадських виборів по Перемислі на автах, агітуючи за спільною лістою до перемиської громадської управи. Зрештою хто був між тими перемиськими студентськими угодовцями, трудно довідатись, бо відважні мужі бояться признатись. Але з усього певністю знаємо, що був там нпр. п. П. Божко, член управи „Молодої Громади“... Отой то санаційно-бестийний п. Божко був на тім же осуджувачім вічу, що „протестував“ проти „провокаційної“ статті У. Г. під заголов: „Сваволя“, „Резолуції“ за якими цей угодовий нан підіймив руку разом зі штрайколомом Чубинським і іншими поліційними „героями“ поміщує п. Палієв у своїй газеті і думає, що „бе“ ними У. Г. і націоналістів! Правда, Бе. І міцно бе! Але сам себе!..

„Новий Час“ і „Діло“ найшлися осьтак в чудовій товаристві. Знали чий резолюції поміщують, знали кого своїм іменем ширмують. Можна гратулювати! Ось вони, відомі методи паліївщини у боротьбі з противником! Хрунівство, безхарактерність і сваволя — ось елементи, яких „резолуціями“ паліївщина послуговується, ось ота лицарська „ясна шпада“, якою хочеться наскрізь пробити — „псевдореформаторів“.

Очевидячки, „Новий Час“ і „Діло“ знова не відповідать. Бо й справді: що скажуть?

## Дописи.

Станіславів. — Велике віче.

Два роки Станіславів не бачив такого віча, аж заходом Гуртка Націоналістичної Моллоді скликано дня 9. І. 1930, на год. 11. в селі „Сокола“ велике віче в справі політично-економічного положення українського народу. Вже від 10. год. наплавляли вічевики так, що по 11. год. селя була заповнена по береги присутніми (около 800), серед яких переважали робітники і селяне, за те інтелігенції було обмаль. Віче отворив п. Ю. Гаванський, студ. прав. Вибрано президію з п. Др. Олесницьким на чолі. Відтак забрав слово генеральний референт, п. Ярослав Ясеніцький, абсолю. прав., який, в півторагодинній промові, повний патосу і річевих аргументів та знання справи, представив тяжке політично-економічне положення українського народу на Підкарпатті (Чехословаччина), в Румунії на Буковині і Бесарабії, що кривається під румунським чоботом. Відтак, в ясных словах, змалював політично-економічне лихоліття укр. народу в Польщі, згадав про погубний вплив регіоналізму, якого батьком є міністер Юзефські, про чирак москвофілізму що бажав нас розложити в нутрі. Для противаги завізав всіх до праці на всіх ділянках національного життя. Відтак перейшов бесідник до обговорення політично-економічного положення українського народу в Радянському Союзі. Представивши, в ясных і коретких словах, боротьбу укр. народу за волю і владу на укр. землях, згадав про большевицько-московсько-жидівську навалу, під ударом якої сконала укр. державність. Згадавши про відродження укр. народу по воєнній хуртовині, сплились безідики над „українізацією“, вказав на її задні цілі, відтак коротко обговорив економічну політику большевиків, що з багатого укр. мужика чи робітника зробили дідів. Вікінці сплились над останніми переслідуваннями укр. інтелігенції з пп. Бфремовим і Чехівським на чолі, які, по словам самого Бесідовського, є анцією для винищення укр. національних діячів культури. Бесідник в сильних словах запротестував проти сего насильства і відчитав слідуочі резолюції: 1. присутні, зібрані на вічу дня 9. І. 1930, п'ятують політичний і економічний режим, приноровлюваний супроти укр. народу на всіх укр. землях. 2. Зокрема закладають рішучий протест проти нелюдських переслідувань Українства на Радянщині, які виконувє московська влада. 3. Визається Галичан-академікам, членів В. У. Н. зложити свої мандати на знак протесту проти червоного терору. 4. шлють привіт всім тим Українцям, що караються у в'язницях та льохах Г. П. У. за вірність укр. національній ідеї. Резолюції прийнято ясными оплесками. На закінчення п. Ясеніцький представив зріст національної визвольної ідеї в світі (Китай, Єгипет Індія), та визав присутніх і всіх Українців до праці для кращого завтра Нації. По рефераті, який викликав підйом у зібраних, а вигуки зі сторони комуністів, присутніх на селі, — забрав слово п. Др. Олесницький. Відтак зачав говорити п. Баранецький, місцевий представник лівого напрямку, але вічевики не допустили його до голосу, починаючи співати грімко „Не пора“. Після відспівання ще національного гимну „Ще не вмерла Україна“, представник влади віче розвязав. Вічевики спокійно розійшлися домів та понесли зі собою віру і завзяття в немирущій Нації. — М.

С. Туркиське, повіт Сянін. —

Москвофільський ідіотизм і коляда на „Рідну Школу“. — Як кожного року так і тим разом тутешня молодь колядувала на Св'ятах на „Рідну Школу“. Та коли прийшли під помешкання о. Володимира Гукевича, цей — довідавшись, що молоді колядують на „Рідну Школу“, навіть до хати не влустив. — На Різво Хр. та сама молодь пішла з колядою до села Прилук. Що правда, прилучили селяне ще некого не балили, тому хлопці пішли колядувати лише до свідоміших господарів. Коляж прийшли під помешкання о. Михайла Жубрида, цей запитав — на що колядують. Ми відповіли, що на „Рідну Школу“. Цей розсердженний відприсів і сказав, що на „Рідну Школу“ не дасть. — На Новий Рік один з Громадської Старшини удався до о. В. Гукевича, щоби він дозволить піти з такою по церкві. Панотець відповів, що „не дозволить політани в церкві управляти“. За теж вільно о. Гукевичові ще неділі на проповідях управляти своєю капцапською політику, називати парохіян дураками і Бог знає як. Не переводиться — як бачимо — москвофільська пошесть.

Учасник.

Пам'ятайте про „Рідну Школу“!

## Теорія і практика Паліївщини.

Відколи „Український Голос“ станув на ґрунті ідеї української націоналістичної організованості, пан посол Дмитро Паліїв послідовно атакує у своїй пресі нову лінію і нову редакцію У. Г. Справа і потреба української націоналістичної організованості п. Паліїву невідізна. Тотеж вживав всіляких засобів, щоби її „компромітувати“ і поборювати. Деякі зі „засобів“ цієї боротьби, до якої він нас своїми нападами на У. Г. примусив, хочемо в дальшому освітити. „Бо зовсім щось одне голосить в тому відношенні п. посол в теорії, а зовсім щось друге робить на практиці.“

В своїй теорії, пан посол став на ґрунт — що так скажемо, — моральної санації західноукраїнських відносин. „Стокрило птахом“ назвав він недавно в „Новім Часі“ галицьку руйнівницьку силетню і всяку свідому ширену неправду. Нарікає він і попросту до хрестоносного походу накликає громадянство, проти силетні, кирині, обмови, неправди, інтриганства і громадської нелюбовності. Так в теорії.

Інакше в своїй практиці. Прийшовши до переконання, що в силу якоїсь причини, справа української націоналістичної організованості йому невідізна, цілу свою „кампанію“ проти У. Г. побудував якраз на неправдистості і неправді, на фальшивім представленні річей, на наявній нелюбовності і власній

злій волі. І на всяку „схватку“ пан посол собі дозволює, — якщо вона, на його думку, веде до цілі. Ось декілька прикладів:

В своїй теорії, пан посол лопить залюбки копії за українську молодь, беручи наприклад недавно в оборону оте наше студентство, яке колись студіювало на нелегальних Українських Високих Школах і яке в наслідок заломання бойкоту потратило цінні роки. Колись — але це було колись і більше не вернеться — п. Паліїв сам стояв в провіді молоді і цього студентства У. В. Ш.; тоді молодь ще дивилась на його і вірила в його. Тепері passati!.. В теорії пан посол признає в редакційній енуціяції повну рачію наприклад виводам п. Івана Витвицького, що ті наші слухачі У. В. Ш. повинні бути допущані на перше місце в суспільності, а не оті, які бойкот ломали, які спокійно кінчили польські університети і нині — відтискають на задній план усіх тих, що до кінця витримували на позиції самостійності краєвого українського високого шкільництва. (Дивись: Новий Час, Ч. 3 з 1930 р. Стаття п. з. „Sen o szpadzie i sen o chlebie“).

А в дійсності? Коли пану послові треба було чимось „вдарити“ по націоналістичнім У. Г. він не завагався ані на хвилину послуговуватись „зброєю“, яку йому услужливо подали, якраз оті, що перші лома-

ли високошкільний бойкот і нині повтискалися в передові громадські позиції. Мова тут про славнозвісне віче одної частини перемиської молоді, яке в зв'язку з невдатим протикацапськими перемиськими „демонстраціями“, винесло „резолуції“ осуджуючі У. Г. і котрі то „резолуції“ пан посол поспішно помістив (в товаристві з „Ділом“) в різдвянім числі Нового Часу. Одначе дійсність є та, що одним з ініціаторів і вожаків цього віча яке звачилось осуджувати У. Г. — був напр. п. Чубинський добродій, який свого часу зламав бойкот, потім навіть не був ласкав знизитись до експіяції, скінчив спокійно польський університет, нині сидить на забезпеченій посаді і є — головою управи перемиського студентського товариства „Молода Громада“ (до речі, бойкотованого націоналістами) — а нині має великий голос серед тутешнього громадянства.

„Резолуціями“ того рода людців „Новий Час“ пробує „бити“ У. Г. і націоналістів. В одній зі своїх енуціяцій звернувшись проти У. Г. і проти „псевдореформаторів“ п. Паліїв накликає до консолідації національного табору для боротьби з розкладом, селеробівством, тощо. Ми не йдемо і не підемо на „національну консолідацію“ типу паліївщини, бо не віримо в хосенність „консолідації“ громадських типів в роді — штрайколомів. Не віримо



# НАМКА : РОЗВАГА

Додаток до „Українського Голову“

Ч. 9/4.

Перемишль, Неділя, 2. II. 1930.

## РОПА.

Значіння земної ропи в світовім господарстві і світовій політиці.

Іп. — Наші діди мало що знали про ропу; це було коптєче паливо, рід дьогтю для смаювання возів. Індійцє „вживали її як средство для лікувань, малювались нею у военний час, деякі племена до природних нафтових джерел молились, тому, що вони легко загоряли і їх не спосіб було гасити. В 1857 р. винайдено нафтову лампу; 3 роки пізніше німецький хємік Лібіг запроєктував першу рафінерію для Баку, де браття Нобель хотіли в більшій скількості ропу добувати. В 1870 р. Рокефелєр засновав славу нині на цілий світ Standard Oil Co. в Пенсильванії. Від цього часу ропа підбила в побіднім поході цілий світ. Нафта, смари, бензина, тяжкі олії до спалювання в моторах, всі ропні продукти взагалі — почали приносити підприємцям гори золота.

Найбільш пожаданим продуктом була з початку нафта. Смаюві олії були чимсь підрядним, а завадливу бензину з початку взагалі виливали на землю, не находячи для неї примінення. Після цього, як винайдено експлозивний спосіб спалювання, ті відносини цілковито змінились. Як відомо, вживання бензини полягає на тім, що її відповідно розпалюється, змішується з воздухом і цей газ має велику вибухову силу. Відповідно пристосований є він джерелом сили в модерних моторах, отже автах, тав. дільових машинах, тощо. Від тепер тяжкі олії і бензина зробились найбільш пошукуваним продуктом. Розвиток приміювання бензини і ропних олів пішов так далеко, що нпр. підчас світової війни постачання бензини було не менш важне, що й доставка муніції і їжі.

Ропи і її різні роди (т. зв. ропи дерівати, як нафта, бензина, бензол, легкі і тяжкі пальні олії, смари, тощо) опановують нинішнє століття так само, як в минулому столітті панував над світом чорний кам'яний вугіль. Вчора гнав світ свої машини вуглями і парою, нині бензиною, оліями і електрикою. Дятого теж ропи скоро перестала бути справою приватної господарки, але зробилась справою першого державного значіння, взагалі-ж, світової політичної проблемою. В завзятих боях і на конференціях найбільшї потуги світа твердо змагаються за посідання ропних джерел. Так наприклад, ропи, якої багато знаходять на теренах серед-

ньої Азії була причиною потрясіння політичних подій і революцій, які відбувались і відбуваються на тих просторах. Жадна держава, жадна індустрія, жадне більше господарство, жадна нація, яка хоче бути самостійною не може обійтись без ропи. Цей примус був причиною, що обеззброєні Німці, позбавлені кольоній і давних своїх ропних джерел, взялись на способи і зуміли вугіль, перемінити на плин так, що він віддає ті самі послуги що й ропи.

Ропу находимо у всіх частинах світа, особливо в усіх підгір'ях. Ропи це, — плинні углеводневі матерії; вони повстали з решток живих колись сотворінь, які накопились перед міліонами літ на морських берегах і тут без допливу воздуха погнили. Хєміки доказали тваринне походження ропи в той спосіб, що перемінити трупні ріжних тварин — на ропу. Ропу видобувають зі землі двома способами: випомповуванням і черпаннем. Часами одначе, ропи гнана з під землі газами, вибухає сама на верх, як фонтанна. Глибина верчення досягає місцями 2½ кілометра, а число верчень по всім світі перейшло вже далеко поза 1 міліон місць.

(дальші статті слідуєть).

## БАЗІЛЬ ЗАХАРОВ

таємний міліардер Європи.

ад. „Коли цей чоловік одного дня помре, виявиться щось зовсім дивовижне: Форд, Рокефелєр, Ротшильд й князь Вєстмінстеру пізнають свою мізерність. Бо ані один з них не є такий багатий, такий безмежно, божевільно багатий, як сїр Базіль Захаров“.

Так пише про цього таємного, майже незнамого, але проте найбогатшого чоловіка в Європі один французький публіцист. Не хочеться з початку вірити: в отій бідній, старій, сплюндрованій і виснаженій війною Європі мігби бути хтось багатіший як Форд або Рокефелєр? А всетаки!..

Не чули ще про його? Дивний це чоловік. Дивне його походження, його доля, його кар'єра, його поведінка. Все це заслоне таємно, фантастичне, неймовірне, і при всім тім — правдиве. Зручним репортерам вже багато чого вдалось вияснити і вирвати з його скритого життя, зі сутінь тайни на світло.

Він мав родитись в Афинах. Одначе дійсного його походження ніхто авторітетно не знає. Грек він, Турок, Вірменин, Серб чи Болгарин? Коли мав 12 літ продавав

в Царгороді шаурівки. Пробував найти заняття, був на кількох „посадах“, але не мав щастя. Одного дня найшов на вулиці пачку банкнотів — фунтів штерлінгів. Ейдіс на поліцію і чесно віддав, — дістав 10 фунтів знахідного. Пішов до дому, гри і програв, до одного фунта. Його сусід при столику гри, заступник англійської фабрики зброї „Максім“, отак ні сіло ні пало, поскарживсь хлопцеві, що не може дістати контракти від турецького уряду на продаж англійської зброї. Захаров обіцяв йому допомогти і припадок хотів, що йому вдалось зробити турецькому міністрови війни якусь прислугу. За це Захаров випросив собі дозволу бути посе-



ЕВГЕН ІРЕНКО.

## Дума про тополі.

В чистім полі  
на роздоллі  
дві тополі —  
мов дві долі.

Гей первая висока та пишна тополя,  
в сонцю золотому своє листя золотить,  
в чистій ранній росі свої віти купає;  
ген у небо аж пнється  
гуторить з вітрами,  
яким частям радіє  
недолі не знає.

Гей первая висока та пишна тополя —  
[моя доля.

Ой другая та громом розбита тополя,  
та у нїзї весь вік свій нещасен коротить,  
сонця ясного в віці собі не видає,  
розторощена бурю,  
згноблена вітрами,  
із недолі зжиглася,  
а щастя не знає.

Ой другая та громом розбита тополя —  
[чиясь доля.



редником між турецьким урядом а англійським агентом „Максіма“. Це й сталося і молодий торговець шаурівками заробив на тім посередництві — 1 міліон англійських фунтів баричів!

Неймовірне? Ні! Правдиве! Що він зробив з цєю велитенською сумою? Почав гуляти, він, кільканаяцятлітній хлопець? Знова ні! Пішов до якогось інституту, тут навчивсь найперше читати і писати. Вчивсь скажено, виявив велитенський сприт, понятливий, дар ментальної орієнтації в найскладніших ситуаціях і — монструальну пам'ять. Після трьох літ покинув інтернат, бо більш як самі знали, профєсори не могли його навчити.

Коли приїхав до Парижа знав тільки по турецьки, грецьки, англійськи і німецьки. Тут за 3 місяці опанував французьке. Нині говорить і пише бездоганно 12 європ. мовами, а розуміє всі — без виімку.

В Парижі заїзнався з доньками своєї господині, якимись музикальними панянками. Це збудило його інтерес до музики. Почав вчитись на п'яніно і був учнем великих майстрів. Нині він один з найбільших непрофєсійних але й найменш знаних фортеп'янових віртуозів Європи. Завдяки його фінансовій і мистецькій музичній допомозі, в Монте Карльї поставлено одну з найкращих європейських опер. Але він не хотів збирати лаврів в ролі — знаного п'яніста. Інтересувався найбільше — торгівлею зброєю.

Перебував стало в Лондоні. Торгував акціями фабрик зброї. З цього почалась його кар'єра і він до кінця залишивсь вірний своїй спеціальності. Вже під кінець минулого століття, всі великі англійські фабрики зброї й муніції були його повною власністю, між іншими „Максім“. (Пізніший Armstrong & Vickers). Він озброював державу за державою, заробляв підчас російсько-японської і підчас безкнечних балканських воєн міліони і десятки міліонів фунтів. Кажуть, він фінансував і навіть був причинником деяких балканських конфліктів.

Англійський король зробив його Лордом, хоча Захаров був французький підданий. Але великий час Базіля Захарова мав ще прийти. Йшла велика світова війна і з нею неймовірне запотребованє зброї. І коли Базіль Захаров заробляв перед тим десятки міліонів, то від тепер до його кас почали плисти сотні міліонів фунтів. Золото плило до цього чоловіка широкою рікою. Половина всіх збройних і муніційних фабрик світа була і є далі його власністю. Але цього було мало. Він почав торгувати нафтовими акціями і на них теж заробив в часі війни сотні міліонів. Але при всіх тих інтересах — він ніколи не виступав на публичний вид, завісгди ховався в тіні; лянча скромність, навіть стидливість є його, знаменного ціхого.

Він оженився з 20-літньою Дольорес Ф. одною єспанською княжною. Після трьох років він стратив свою дружину і попав в чорну меланхолію. Жив більше року в повнім відокремленню. Але коли вернув між людей, його майно, без жадної інтерєнції з його боку за цей час подвоїлось. Одна американська газета писала перед кількома роками, що викупило біль-

шости акцій Французького Банку було найгіршим гешефтом Захарова. Нині цей банк стабілізувався, французька валюта теж і у висліді це був найліпший гешефт Захарова. Коли хтось купує нині бензину в Англії або Каїро, міняє банкнот у Франції, купує залізничну карту приблизно в 50 державах світа, стріляє з гармати чи фльєоберта — то на цьому заробляє передовсім Базіль Захаров. Гроші липнуть до його, неначе опилки заліза до магнєту.

Нині він має 75 літ. Живє стало в Монте Карльї, нікуди одначе зі своїх пишних палат і городів не виходить. Не приймає нікого хіба кількох старих приятелів, що його просять чи просили о пораду, як Клемансо, Бріан, Льюїс Джордж. Він глибоко заглядав поза куліси політики і фінансів. Богато знає. За багату. І тому добре, що мовчить. Він посячується тепер виключно фортеп'янові, особливож композиціям Шопєна. Його річи Захаров грав майстерно. Перед публікою не грав одначе ніколи. Не чоловік, а сива похила таємнича тінь чоловіка: Базіль Захаров, найбогатіший і чи не найбільш могучий чоловік Європи!

## За українську нафту!

В момент найбільшої західноукраїнської економічної скрути, Україні нафтової заглибини перші кидають клич до нашого громадянства: **творім наш нафтовий промисл!** Вони перші відважились на велике діло: створили нафтову кооперативу „Киплячка“.

Задуманє діло є справді дуже велике і важливе. Це не інтерєс чисто „бориславський“, це інтерєс цілої нації. Нафтова справа є одним з найважливіших чинників сучасного політичного життя і сучасної цивілізації взагалі. Посідання власних нафтових джерел рішає підсучасну пору про посідання самовистарчальної національної сили. В нафті, промислі ми не маємо чинно нічого. Ми прогаляли минулі добрі літа. Як що будемо байдужі — як були перше, то подібна доля стріне й сусідні наші громади, куди звільна посувається нафт. рух. Звідтам рівнож усунуть нас як усунули з Борислава. Життя і свідомість національного інтерєсу наказує нам засоби оборони. Тотєж обов'язком кожного Українця є прийти нам з помоєчу!

Кооператива „Киплячка“ поставила собі за мету започаткувати

ОЛЕСЬ БАБІЙ.

## МІЖ ДВА ВОГНІ.

Ліна — дочка бідного фабричного робітника, й сама вона робітниця. Праця та злидні є одним змістом її життя.

Зате, з тим більшою натугою Ліна сама пнється „між пани“, як соняшник за сонцем, знаючи, що злидарі тому ненавидять панів, бо самі прагнуть бути панами. А вона хоче бути панєю.

— Ах, як солодко наказувати другим, бачити, що всі тобі кланяються!

Ось яка Ліна.

Її називають „королевою передмістя“, вона перша в читальні, вона в хорах, вона навіть на концерті вірші деклямувала, в театрі раз ролю Марусі Богуславки грала, — про неї навіть в газетах в новинках писали, — ну, і як-же-ж їй не бути гордою, не мріяти про панєство, й крашу долю?

До неї хлопці липнуть, як до меду пчолу, але вона жадному робітничкові серця не дає, — на пана чекає.

Чекала, шукала, — і найшла, діждалась: Прийшов до фабрики новий книговодчик Адаєс Домбровскі, молодий, багатий, а на дівчат такий ласий, як воробчик на пшеничне зерно. Як тільки побачив Ліну, то зараз і моргнув і по личку поглядив і цукорка подарував. Наповнилось гордістю серце Ліни, що такий панчик із нею жартує, а на інших робітниць і оком не кине.

А за тиждень Ліна ходила з паничем до кіна ріжні комедії оглядати; а як лиш погасало світло й на полотні

показувались різні історії, то в сумерках, де сидів панич із Ліною ділялись також різні любовні драми, яких ані в книжці не напишеш, ані в кіні на полотні не покажеш.

І Ліна була щаслива, як ніколи: бо хіба-ж це не щастя для бідної робітницї йти попід руку з паничем, вулицями так, щоб всі знайоми і товаришки робітницї із заздрости аж синіли, як хустка?

І молодий панич почав Ліну між панських дівчат водити, панських манєр, звичаїв учити, польської мови підучати, — бо любив він її та хотів „вивести в люде“.

— Жалко, щоб така гарна дівчинка як ти Ліно, між Русинами красу змарнувала, „говорив її коханий Адаєс“ і Ліна ще більше кохала його за ті слова:

— Нарешті знайшовся хтось, хто оцінив мене, зрозумів! — думала вона — і відпливала на чужинецькій хвилі що раз дальше від рідних берегів. Почала дівчина свою мову забувати, свою пісню нехтувати і робітниць оминати.

Зажурився старий батько, ледви не заплакав:

— Чи на те я тебе вчив свій бідний народ любити, а богачів чужинців ненавидіти? Чувш дочко! Щоб я то-го Адаєса, отого панича на очі не видів! Буком прожену!

Так дні минали за днями, як темні хмарки по небі перепливали...

Покращала доля бідної робітницї: книговодчик з фабриканти, як брат з братом, то-ж Ліна більшу платню вже дістала, лекшу роботу обняла, бува, вона хоч і дома остається, то гроші дістане, ніхто не запримітить, що її на роботі немає.

В ту саму пору як Ліна з Адаєсом кохалась, мов голубів пара, тоді то у наших зелених карпатських горах підростав ще один герой нашого оповідання: Іван Гуцуляк. Був він бідний собі хлопчина, що замість статків-

маєтків мав 17 літ від роду, замість скарбів — мав, ясн очі і пишну вроду. Дівчат Іван ще не кохав, бо сміялись вони з нього:

— Тобі Іване до кохання ще завчасно, бо ще й вуса під носом не скільчилися.

Але серце Івана говорило щось інше, як дівчата; якийсь таємний туск надавав легіневі спокою, гонив його попід дівочі вікна, на вечерниці, де старше парубоцтво глузувало з нього, а часто проганяло з хати:

— Тобі, ще бра, треба пєть літ вівиці паста, а потому вже за дівками зиркати. — Іван пас вівиці, потішаючи себе: — Най то я підросту, то всіх закасю. Го! го!

А ясними зоряними ночами, у колибі тісній, у полонині Іванові ввижались дівочі очі, шпкові коси, які так у церквах пахнуть модно у бабинци, і ті босі Ганусині ноги, котрими вона бродить по річенці, заганняючи гуси до дому.

Ой, тай ладна була Гануся, дуже ладна, така, як сєрна, що нераз виходить з поміж кушів на полонину, така як ланя, що на весну з оленями по горах брикає. А так до неї хлопці липнули як спрагнені жєнці до холлодної керниці. Вечерами цілими ватагами заглядали легіні в садку, чи не вийде файна Ганна на розмову, а батько Гані не одну нічєнку не доспав, чєсти своєї доні пильнуючи, рушнієко парубків відганяючи, палиєко не одного газдівського сина по хребті частуючи.

Тай Івасєві забаглоє Ганусиної ласки; ой, забаглоє так, як маленькому ягнати багнєтьєся зеленої травички, коли по довгій зимі, на святого Юра, виходить стадо на полонину. Але Гануся дивилась згорда на Івана, жмурила свої сині очі і заглядала за старшими парубками, які вже могли повести її хоч зараз під вінок.

Тай заболіло моє молодє вівчарське серце, заболіло, а то



й розгорнути наш нафтовий промисл — творять також в цей спосіб варстаті праці для нашого робітника. Йде також про це, щоби обороняти перед всілякого рода спекулянтами нафтовими теренами, тих наших людей, яких ще дається ратувати; а такі ще в по цілім Підкарпатті. Треба знати, що Карпати й Підкарпаття — це один великий нафт. терен. Осягаючи цю мету кооператива „Кипячка“ ставити собі й другу важну мету, — вона скріпить стан посідання українського елементу, зробить його більш відважним і сміливим й в невеликій мірі незалежним. Про дальші господарські й другі наслідки удачі кооперативу не приходиться навіть говорити, бо вони очевидні. — Про них починає вже говорити українське польське преса, (диво „III. Kurjer Codzienny“ з 1. I. 1930). Члени кооперативу будуть мати добру дивіденду й роботу. Діло це легке до виконання. Один уділ коштує 100 зол. в зол. або 173 зол. обігові і 10 зол. вписового. Колиб зложено 5000—6000 уділів то це був би великий капітал, яким „Кипячка“ моглаб сповнити поставлені завдання. Уділь збирає „Народний Банк“ в Бориславі. При сповнюванню оттакіх буденних обов'язків показується найкраще кілько в Українців в Польщі!! Бо не кожний в Україні, що каже що ним є — але тільки цей, хто ділом і твердою буденною працею засвідчує своє національне обличчя!!

Дмитро Стефанів.

## ТИ МАЄШ ВЕЛИЧЕЗНУ ЕНЕРГІЮ — ВМІЙ ЇЇ ВИЖИВАТИ!

Ка. — Такий заголовок дає своїй статті одні відомий американець, професор психології у місячнику „The American Magazine“. Він подає багато цікавих думок, якими в ледьчому ділимось з нашими Читачами. Цікаві тут особливо „10 заповідей енергійної людини“, яких дотримування запевнює — на думку професора — сталій життєвий успіх. Цей професор висловлює переконання, що кожна без винятку людина є наладована попросту величезними енергіями, — а коли більшість людей життя „не вдається“, то винно тут людське невміння ці зложені в людині сили використати. Ось його „10 заповідей“:

1. Пізнай межі твоєї працездатності, межі тих осягів, на які ти здібний.

Багато вигідних людей кидає роботу вже при перших позначках змучення; їх стремління ніколи не є широкі. Мало людей знає міру своєї щоденної працездатності і нічо так людині не шкодить як недопрацювання.

2. Бережись надмірних зусиль.

Часто не перестаємо працювати помімо наявного змучення. Особливож молоді часто зловживає явище, що після деякої „мертвої павзи“ змучення неначе само уступає, подібно як у перегорілої ліній стіхає голод. Перепрацювання є не менш шкідливе що й недопрацювання.

3. Переривай працю короткими спочинками.

Робітник, що працює без коротких перерв, може виладувати денно 12½ тони

руди. Робітник, що працює з правильно розложеними спочинками — виладує в коротшім часі 47 тон. Хвилі повного розпруження тіла і думки — приносять тисячі відсотків.

4. Управильни і розложи (стандориуй) роботу, яку треба робити щодня.

Щодня миємося, одягаємося, чистимося, робимо багато механічних робіт. Їх можна так упорядкувати і „автоматизувати“, що вони забірають дуже мало часу і енергії.

5. Кожне життя мусить бути проваджене до якоїсь точно означеної цілі.

Точне усталення наших життєвих цілей помагає нам виконувати дійсно лише те, що для їх осягнення потрібне. Тоді ми своїх сил не розгублюємо на побічні річі. Є мало людей які ясно бачать перед очима свою життєву ціль! Зробіть пробу і спитайте, які маєте життєві цілі. Зробіть давнє відкриття! Ваші цілі є подумані на дуже коротку мету, а подавляюча маса людей взагалі над тим не думає і заскочена тим питанням не вміє своїх життєвих цілей назвати. Поставлені ясно означені цілі надає життю напрямку ліній, будить початковість і амбіцію, будить нові величезні енергії.

6. Інтересуйся живо тим що ти робиш, над чим ти працюєш.

Нешасливі і слабкі ті люди які роблять щось з примусу, які не роблять роботи для неї і ради неї самої. Ті люди не використовують цієї енергії яку будить любов до робленої справи, душевне привязання до неї. Зацікавленість власною роботою будить величезні сили, яких не знає маса людей, які вічно живуть в почутті що працюють „в кераті“.

7. Зроби успіх твоєю привычкою.

Привичка до успіху чи до неуспіху має на людей величезний вплив. Віра в успіх рідиться з попередніх успіхів. Програв завжди той хто переконаний в неуспіху робленого діла. Успіх є рідко вислідом „щастя“ а завжди починності і сили волі.

8. Зосереджуй себе на цьому, що є в даній хвилині найважливіше.

Ніяка обставина не є така важна для успіху певної справи, як переведення в життя продуманого і усталеного плану. Багато людей живе і працює безпечно. Не є добрий письменник той, що найперше пише і в тягу писання оформлює думку і план але добрий письменник є той, хто сідає до писання з обдуманим планом і думкою, що має писати. Упливове певної справи дає змогу зосередитись на поодинокі його частини і їх добре виконати не гублячи з очей цілості. Плановість починів можна зробити своєю другою натурою, попросту привычкою, якої не можна викоринити. Та привычка є підставою джерелом успіху.

9. Не перетомлюй своєї волі зайвими спробами.

Не питай, не сумнівайся, не довіряться собі занадто, не переробляй річей і рішень, але коли ти планово працюєш, приймай рішення раз і переконай себе що они остаточні, що їх вже не можна змінити. Це дасть твоїй роботі міцні фундаменти. Коли ти свийкий, берись виконувати усе що є в даний момент найважче до зроблення, потім переходи до річей легчих.

10. Мусиш глибоко і поважно хотіти!

Це не вимагає пояснень, є цим воля до певного чину, є похвальною, ні — цілим успіхом! Воля, це найбільша сила людини, але сила дуже часто звязана і закована. Хто волю має і над нею панує — цей може усе; для такого чоловіка не має перешкоди. Воля людей гори переносить.

## Раз та добре!

Ревія в Станиславові.

Маланчин вечір на 2 частини Ю Шкрумеляка, Л. Лепкого і інших, в театрі ім. Тобілевича.

Старий Рік закінчено в українським Станиславові дуже вчисто. Це вже лежить в традиції. Тим разом стару традицію сполучено з модерною ревією п. з. „Раз та добре“ з дуже багатою програмою.

Прольох виголосив п. Блавацький в якому засував всі людські турботи. Описав слідував „Музей“ з чарівними горшками, що не терпіли брехи й обривалися зі стіни, коли хто брехав. Властитель музеею п. Блавацький впускав туди лише по парі в надії, що ніхто не буде брехати. Однак помилився, бо закохана пара брехала про щирі любові, політики брехали про свою працю для народу і т. д. В наслідок цього, весь запас горшків знищився. Гарно вдалася „Ролета“ (скач) у виконанні пп. Блавацької, Кривіцької й Совачевої та панів Базилевича й Паздрія. Повна гумору була теж гротеска „Гандзя утопалася“, в якій всімнімо побутували.

Був теж традиційний „Празник“, на якому пп. радники грали з о. совітником в карти, а молодята готували про любов до... шницлів, про перини і т. д. Ся будь що будь невнина розмова скінчилася заручинами. Не бракувало на ревії теж контрасту, а була ним безсумніву сумна гуцляста пісня, яку відспівав п. Базилевич. Крім того виконано знаменито ряд танців, як фокстрот (пп. Ленська, Угорська й п. Боровик), польку (п. Угорська й Нікітін), козак (Голіцинська й Нікітін), та чардаш (п. Блавацька й Голіцинська). Головною атракцією ревії були куплети у виконанні п. Кривіцької: „Як хто вміє присягати“ про любовні присягання різних людей (пр. редактора: „Мов статтю я тебе похажу, тільки боюся, щоб хто тебе не сконфіскував!“ Як також у виконанні п. Нікітина „Ніс“ (Конференсiонували пп. Блавацький (I. част.) й Нікітін (II. част.). Ревію повторено ще в суботу дня 18 і в неділю 19 ч. м. з повним успіхом.

## Всячина.

### Таємниці ластівчиного гнізда.

Моглоб декому видаватися, що у гнізді ластівки опріч ластівчиної родини ніхто більше не живе. Тимчасом люди, які зі всею докладністю прослідкували таємниці ластівчиного гнізда кажуть, що у кожному гнізді живе побіч ластівки ціла маса чиншівників: блох, кліщів, хробаків, хрущиків, тощо. Одні з них живуть коштом господарів-ластівків себто кормляться їхньою кров'ю, інші пожиратимуть знов тих, що влітаються на крові ластівки.

Цікаво проте, що роблять оті всі чин-

шівники тоді, коли ластівки відлетять у теплі краї?

Отож показується, що частина галапасів, на передодні відлету ластівки приміщується тихо і незаметно в пір'я ластівки і в той спосіб відбуває безплатну подорож через далекі моря і краї, аж до тих місць де ластівки зимують. Інші знов чиншівники залишаються після відлету у гнізді і ведуть там алиденне життя аж до марта себто до часу поки ластівки не повернуть. В марті, перед прибуттям ластівки аж роється від всякої комахні, яка радісно жде повороту господарів.

### Чи є воздух в просторах поміж планетами?

Досі думали учені, що в просторах поміж планетами немає взагалі воздуха, що там існує цілковита порожнеча. Тимчасом учені Едінгтон доказує, що думка така є помилковою, що в міжпланетарних просторах є воздух, лише так дуже розріджений, що справді могло видаватися, будьтоби його там взагалі не було.

### Чому небо є голубе?

Довгий час думали люди і учені, що погідне небо має тому голубу краску, що сам воздух є голубий. Така думка була помилковою і тому ніяк не могли люди вяснити такого наприклад явища, чому небо при сході і заході сонця закрашується на різні краски, або чому на рівнині синява неба переходить майже у фіолетну краску, а під бігуном в зелену. Щойно під кінець минулого століття ствердили учені, що синява неба є наслідок відповідного заломлювання лучів світла в дрібнених частинках пороку, водної пари та кристалів льоду, що гуляють у воздуху. Чим більше цих порошків, пари чи кристалів льоду у воздуху тим краску неба темніша і невпакі. Лучі соняшні, що падають на землю прямо, слабше заломлюються, перебігають через полосу пороку і пари короткого дорожого і через те теж синява неба на рівнині, у нас і на бігуні буває рідкія. І тому теж небо при сході і заході сонця є інше ніж в полудне, а з окрема при заході сонця через те, що у воздуху є більше порошків і пари, небо грає багатшими і більш різноманітними красками ніж це є при сході.

### Алькоголь як помічне средство при операціях.

Досі уживали лікарі хлороформу та етеру, щоби знечулити організм підчас операцій. А оце недавно зробили два еспанські лікарі пробу встрикування алькоголю в жили хорих, що мусіли бути оперовані. Показалося, що алькоголь є сильніше знечулює організм ніж хлороформ чи етер, а при тому є менше шкідливий для організму.

### Непокірне і уперте число.

Якійсь учений-математик відкрив дуже непокірне і уперте число. Ось воно:

526 315 789 473 684 210

Складається воно з 18 цифр, що їх тут розділено навмисне на шість трицифрових груп. Цікаве це число тим, що ми можемо його ділити і множити через різні числа чи поодинокі цифрові величини, а воно мимом все залишає свій питомий вид. Попробуймо отже помножити це число через 2. З множення дістанемо слідує:

10 526 315 789 473 684 20

Бачимо, що п'ять груп лишилося незмінених, і що лише остання група, а саме 210 поділилася на дві двоцифрові групи: 10 і

20, а з множення ми скористали лише одну одиницю цифру: 0.

Попробуймо тепер вимножити наше непокірне число через 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9. Дістанемо:

|     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 15  | 789 | 473 | 684 | 210 | 526 | 30  |
| 210 | 526 | 315 | 789 | 473 | 684 | 0   |
| 26  | 315 | 789 | 473 | 684 | 210 | 30  |
| 315 | 789 | 473 | 684 | 210 | 526 | 0   |
| 3   | 684 | 210 | 526 | 315 | 789 | 470 |
| 4   | 210 | 526 | 315 | 789 | 473 | 680 |
| 473 | 684 | 210 | 526 | 315 | 789 | 0   |

Бачимо, що поодинокі групи цифр нашого упертого числа тримаються разом як речі кожуха, а зміни заходять лише на першому, або останньому місці.

Попробуймо помножити наше число наприклад через 39. Дістанемо:

20 526 315 789 473 684 190

Бачимо, що наше число зносить спокійно всякі тортури.

Попробуймо ще раз щастя і вимножимо наше число наприклад через 317. Дістанемо

16 789 473 684 210 526 299 0

Бачимо, що нема іншої ради, як помиритися з упертим і непокірним нашим числом.

### Смерть винахідника таємної гармати.

Телеграми принесли оце недавно з Німеччини вістку про смерть Дрегера, винахідника величезної гармати, що усталена була в часі світової війни 120 кілометрів від Парижа, обстрілюючи столицю Франції в часі між 23. березня і 16. жовтня 1918 р. Був час, коли винахідником цієї гармати уважали усі не Дрегера, а іншого інженера німецької фабрики Круппа, а саме Др. Розенберга. Після підписання версальського диктату, Німеччина зобов'язана була віддати усю тяжку артилерію. Та не двалися на це, Німці не віддали тої тяжкої гармати, про яку мова, а яку звали Німці „груба Берта“. Колиж союзники (Антанта) стала рекламувати видачу „грубих Берт“, Німці сказали, що їх вони мали всего шість штук і всіх їх на прикінці війни знищили враз з плянами її будови і конструкції. Таким чином Антанта не удалося дістати в свої руки цієї таємної „Берти“. Таємнича вона це й тому, що довгий час Французи думали, що ті стрільня, що їх „Берта“ посилала на Париж, — не походять від гармати, а що їх скидають невидимі німецькі літаки. Так думали довгий час не лише звичайні смертельники, але теж і союзницькі фахівці-інженери. Були теж і такі, що думали і твердили, що Німці підкопались підземними коридорами аж під сам Париж і що вони з цього коридора час від часу видобуваються на поверхню землі, постріляють на Париж і знов заховуються в підземельний коридор. Про цю таємну гармату ходило безліч сплетень. Скільки було справді у Німців отих „грубих Берт“ й досі ніхто не знає. Відомо лише, що нараз не стріляло їх більше аніж три. Як не старался Француз зловити „живою чи мертвою“ хочби одну таку Берт, то їм не довелося побачити ані її самої ані навіть розбитих кусочків цієї таємної гармати.

### Тип зайлого виборця.

Коли в свій час поставлено було Лінкольна на кандидатську лису на президента Зєднених Держав півн. Америки, один з його зайлих ворогів, Василь Гадін, дав публично на одному агітаційному вучу слово чести, що колиб Лінкольна вибрано зрезидентом, тоді його нога не стане більше на вулиці. Після вибору Лінкольна президентом — замкнувся Гадін в дома і дотримуючи слова просвідів в добровільному замкненню 48 років, себто від року 1860 до 1908.

так мощно і сильно, як болить либонь у медведя серце, коли його поранити гострою кулею з бойківської рушниці.

Дожидав він, коли то у нього виростуть чорні вуси, і коли то він вже зможе парубочити та верховодити на музиках і весіллях. Завислим оком поглядав Іван на молодих жовнів, що повертали з війни на відпустку, із задержаним відходом слухав їх оповідань про Відень, Триєст, про далекі краї невідомі, куди мандрували вони на війні.

Гей, тай бажалося Івасеві також світами помандрувати, у бувальцях побувати, та поносити синій військовий мундир, вуланську шаблю, довгу блискучу; заблагословити острогами побренькати, шапку „на бакір“ покласти.

— Як би я був уже вуланом, а то й ще капралем, тоді Гануся напевно покохала-б мене, або ще краще, як Гануся найшлась-би десь у світі, у місті великім!

Нераз Іван сяде під смерекою, мріє про те, як гарно було-б йому у військовому мундурі, а вітці за той час по лісах розбудеться, розгубляється і старший чабан, дід Панько, йому вуха за те поторгає.

І одного осіннього дня, коли тільки стадо овець повернулось з Іваном із полонин в село на зимівлю, то між народом скоїлось щось таке, що Івасеві дуже сподобалося, але чого він не розумів: у неділю біля церкви весь народ говорив тільки про Україну, легіні збиралися на якусь нову війну, молоді діді плакали, старі діди хитро хитали головами і їхні лица сіяли якоюсь радістю, вітхою, дивною, незнаною, наче на Великдень, на Воскресення Христа.

— Що такого сталося? питає Іван дякового сина.

— Нова війна! Україна кличе нас боронити Львів! І до самого вечора Іван чув у селі лиш одно дивне, миле слово: „Україна“....

Іван думав, що це таке „Україна“ і не міг знайти відповіди, але відчував на дні душі, що Україна, то щось

таке святе, як церква у селі, як хрест на роздоріжжю, як віра Христова, за яку і згинуть варта, бо про ту Україну всі співанки співають, всі казки повідать, всі розмови старих дідів чабанів промовляють.

— Я що дня співав у полонинах пісні про козаків, про Україну, то тепер хочу сам козаком бути, за Україну битися!

Цілу нічку не спав, мріяв про те, як то він у козацьким убранням поверне в село на відпустку і як то Гануся привітає його з радістю й любов'ю і як то він відфотографується у військовій шапці, з шаблюкою при боці та прише Ганусі свій образок.

Але коли вечером Іван стрів Ганусю і сказав їй, що відходить на війну, просив щоби вона чекала на нього, аж верне з війни, то Гануся тільки головою покрутила, й усміхнулася:

— Не буду на тебе чекати, бо ще цієї зими віддаюся за війтового сина...

Тай пішла вона від нього, навіть руки не подала. Тому Іванкові ще дужче забажалося іти на війну, покинути село, забути Ганусю, знайти ще кращу в світі, щоби всі зазидували йому в селі.

І пішов він з легінями із гір на доли, бо ті доли манили його, кликали, обіщували багато нового, гарного, доброго.

Коли Іван опинився в стрілецьких рядах, то покохав війську, як рідню маму, рухливе буйне воляцьке життя, воно подобалося йому безліч раз більше, як тихе, скучне, сіре життя пастуха на полонинах.

Не минуло й два тижні, як буйні вітри революційних подій розбудили в молодій душі Бойка нові, невідомі струни: любов до рідних військ, до рідного діла, привчання до полку, до товаришів зброї. Півсвідомо він

відчував, що діється щось велике, небуденне й що він має щастя бути співтворцем великого діла. Боровся з ворогом майже з релігійною набожністю, свої обов'язки повнив так, мов-би справляв богослуження. На смерть і рани товаришів дивився спокійно, твердо по мужицьки, і всі що знали його були певні, що коли прийшлося-б йому згинутися, то згинув-би спокійно, у святій вірі, що так треба, бо так хоче та Україна про яку пісні співають, а яку він уявляв собі, як добру сердечну матір... котру вороги хочуть вбити і він повинен навіть згинутися в її обороні.

І в боротьбі, серед повені нових вражін Іван забував навіть про Ганусю, про дівчат і дбав тільки про те, щоби як найкорше здобути столицю.

По дорозі бачив Іван не одну красуню, ще гладшу і милішу, як Ганусю, але хоч не раз Іван мав ширий і непохитний намір залізатись до дівчини на квартиру, то зараз треба було машерувати даліше.

Часто заступав йому дорогу до дівочої ласки, який пан десятник, чи вістун, ну а суперничати з такими рибаками молодому рекрутowi шкода й труду: Нічого не скористаєш, а сорому наберешся — бо на війні і до дівчини старшина має перший голос. Ось так то воно було!

Івась думав про дівчат що раз менше, тільки одного вечора, коли йому доводилося стояти на сторожі на горах майже на передмістях Львова, то образ недалекого, сплячого, темного, тривожного міста знов збудив у нього давню тугу за коханням, — за дівчиною.

Стояв під вербою, оперся на кріс і вдивлявся в сірі обриси міських будівель, мріяв про те, як то його полк завтра здобуде це місто, як він спочиватиме там на теплих кватирках, і як то його покохав гарна, вродлива мішаночка... така в капелюшку і в панських черевичках, з перстеном на руці...

(Продовження буде).



# Що чувати в світі?

**Гагська конференція.** Підписання всіма присутніми акту закінчуючого конференції в Газі, означає остаточне урегулювання наслідків минулої великої війни. Найбільше пошкодованими виїжджали з Гаги делегації держав т. званої Малої Антанти, а передовсім Чехи, Румуни і Югославяне. Як вже відомо нашим читачам, держави ці домагалися заплати воєнних відшкодувань від Мадярщини. Тимчасом Мадяре наїшли собі вірних і міцних союзників в Італії та Англії, які зважали і до останку боролися Мадярів. Англійський делегат Сноуден пішов навіть так далеко, що дозволив собі заявити Др. Бенешові (чеському делегатові, який саме перед Сноуденом виголосив дуже гарячу промову): (Сноуден казав): „Було би зовсім неморально і несправедливо відступати людям (Чехам, Румунам і Югослав'ям) гроші, лише для того, що вони декого дуже крикливо домагаються. Мала Антанта видається мені тим чоловіком, що забрав другому два годинники і після цього хоче позичити ограбленому трохи грошей, щоб він міг собі викупити один зі збраних йому годинників“. Усі делегати конференції твердять, що такого політичного політика, не дістала ще ніколи жадна держава! Очевидно, що Мала Антанта не наїшла ніякого іншого виходу як лише сховати цю обиду до кишені. В слід за ним призначено слухати усім домаганням Мадярщини, а делегація Малої Антанти виїхала з Гаги з предостереженням носом і повною кишенею обид.

**Конференція в Лондоні.** Привітальне слово до делегатів присутніх на цій конференції мав король Англії. Після привітального слова короля, забрав голос Мекдональд і він же офіційно відкрив конференцію. Зовсім несподівано заборонено прислуховуватися нарадам конференції, представникам місцевих і закордонних газет. Мабуть тому, що передбачують можливість гострих суперечок поміж поодинокими делегаціями. На початку конференції йдуть балачки про те, на який час мала би бути заключена угода про морське зброєння (коли вона взагалі буде прийнята). Англія хотіла би, щоб угода було заключено на дуже короткий час. Америка і Франція знова обстоюють думку, що як має бути угода взагалі заключена, то вона повинна мати силу на довгий час, принаймні на 10 років.

**Большевики.** Ми писали вже в попередніх числах про те, як то большевики самі себе обдурюють пишучи про „успіхи“ п'ятилітки, про колективізацію сільських господарств та індустріалізацію міських осередків. В зв'язку з цим цікаво буде познайомити наших Читачів з тим, що говорять і пишуть про ці „успіхи“ самі большевики та їхні газети: Дня 10. січня відбувся відкриття якраз про ці справи в ленинградському советі, що його виголосив член того ж совету — Кіров. Він, між іншими, казав так: „Соціалізація і колективізація сільського господарства не йде так гладко, якби це декому. хто довідується про це лише з газет, могло видаватися. Коли ми перейшли від пропаганди соціалізму до будівництва колективного сільського господарства, то ми стрінулися зі звір'ям майже опором з боку села. Сільські кулаки почувши, що ми прикладаємо їм ніж до горла, взяли всіма засобами гальмувати соціалістичне будівництво. Кулак не лише сам безпосередньо взявся за примінування до наших партійців і урядовців терору, але став шукати собі скрізь політичних союзників в боротьбі з нами. Найшов він їх серед селян середняків, міських робітників, а навіть серед не зовсім свідомих і нерішених комуністів. Боротьба класова розгорілася не лише по селах, але вона перенеслася і до міст. Крик кулак підтримує велика частина міської інтелігенції, священство, а навіть частина робітництва. Кулак зачинає йти в наступ на нас, а разом з тим зачинають проявляти все більшу активність наші класові вороги по містах; вони відживають“. — Не краще є по містах з т.зв. індустріалізацією. На справу „успіхів“ в тій ділянці кидася певне світло видана недавно відозва т.зв.

Центральної Професійної Ради С.С.С.Р. У відозві цій читаємо між іншими: „Індустріалізація натрапляє на великі перешкоди з боку самого таки робітництва“. „Коли хочемо як слід виповнити прийнятий план п'ятилітки, — то мусимо підвищити значно продукцію совітського промислу“. „Мусимо уважати ворогами держави тих усіх робітників і ті усі робітничі організації, які думають, що раціоналізація в ділянці промислу, збільшення видатності праці робітника і стремління до обниження коштів продукції, не дається погодити з інтересами робітничої класи.“ — Большевицька газета „Комуніст“, що виходить в Харкові, містить відомості про демонстрації робітників на фабриках Лібкнехта і Петровського в місті Дніпропетровську. Робітники масово кидають працю, в наслідок чого дирекції тих фабрик змушені були замкнути згадані фабрики на кілька днів кількома наворотами. „Комуніст“ каже, що одною із причин згаданих демонстрацій є те, що на фабриках занадто часто змінюють інженерів. Інженерів фабричних ніколи довше не затримують на одному місці ніж один рік.

**Китай.** Переваселення Китаю спричинюється до цього, що в там цілі величезні провінції, які голодують цілими місяцями. Оце недавно оголосив висланик спеціального допомогового комітету для несення поміч голодуючим Китайцям в провінції Шензі, — звіт в англійських газетах, в якому читаємо: „В провінції Шензі вимерло за останніх кілька місяців — 2 мільйони людей. Дальших два або більше мільйонів вимре з певністю доміжся червня, якщо не буде для них негайної більшої допомоги. Жахливі події в Шензі — це наслідок цілковитої відсутності збіжя на засів і цілковитої неможливості довести його з інших провінцій, бо провінція ця не має вже від давна ніяких середників транспорту. Воли і коні, населення давно вже поїло, а вози вжило на опал. Зараз панують там страшні морози. Я привіз — каже згаданий висланик — хліб до одного села, щоб нагодувати 800 його мешканців. Вони не бачили через три місяці хліба, а коли побачили його на моїх возах — кинулися як вовки на вози, так, що мені довелося наказати нагами відганяти голодних, щоб могли поділити привезений хліб. В провінції Шензі вже від 1907 року панує майже повний неурожай, а стає новіше погіршувалося стало це й через те, що ця провінція була весь час тереном домашніх воєн китайських отаманів. Треба знати, що якраз провінція Шензі була раніше шпихлом цілого Китаю. Не є виключене, що в дальших за нею провінціях, куди не можна ніяк діратись, є ще гірше.“

**Німеччина.** Президент Гінденбург прийняв був перед кількома днями делегацію самоуправних установ Східної Прусії. Те що сказав делегації Президент Гінденбург та голова пруської ради міністрів, вказує ясно, що Німеччина рішена за початкувати в своїй східній політиці новий гострий протипольський курс з метою добитися ревізії східних границь Німеччини, послугуючись при цьому всіми засобами, якими розпоряджатиме німецька держава. З приводу прийняття Гінденбургом згаданої делегації, пише націоналістичний щоденник „Der Tag“ між іншими так: „Це, що Президент Гінденбург сказав делегації про такзваний польський коридор, викличе у Варшаві шал ненависти. Перед місяцем складала Варшава урочисті присяги, що сучасний стан польського посідання мусить лишитися неперорним. Надійшов однак тепер час, щоб ми зі свого боку з такою самою рішучістю заявили цілому світові, що ніколи не зможемо погодитися з ганьбою розривання наших земель від Данцігу аж до Катовиць і, що метою до якої стало будемо стреміти, буде уневажнення і перечеркнення безправного верзальського диктату. Слова президента хай будуть для цілого світа, поза межами Німеччини, символом, що так думає цілий німецький народ. Так само менш більше насвітлюють справу уривання делегації Гінденбургом, теж і інші німецькі газети.“

## Малий фейлетон.

### СМІЧКА.

I.

(Українізована частушка на голос „ой яблочко“).

Не взяли ні огнем,  
Ні атомкою, —  
То візьмем, то добем  
„Пам'яткою“.

Не допік ні мороз,  
Ні посуха вам, —  
Доконає „колхоз“:  
Друїть і мухи там.

Лиш здіймайте під ряд  
Дзвони мідні:  
Як налять гармат,  
То й амінь буде!

II.

(Українська шутка на голос „Коломий не пойма“).

Комісарів — на осики,  
Чекістів на дуба!  
Що ліс, що гай — то й отаман,  
Що балки — то й згуба.

„Пролетправду“ — на цигарки,  
„Гліліа“ в очуці,  
Активіста — до криниці,  
А сількора — з кручі!

Пам'ятка? Треба дзвонів?  
Здіймайте, то й здіймати:  
Не задзвонять по вас дзвони,  
То ревнуть гармати!

К. КОСТЯНТИН.

## ПОЛІТИЧНІ ВІСТІ ТИЖНЯ.

Поміж Німеччиною і Румунією розпочалися торговельні переговори. Румуни, які провадили відносно Німців ворожу імпортну політику, йдуть на поступки. Ті переговори є одним з відгуків завзятої боротьби поміж Французькою і Німеччиною, за опанування балканських ринків.

В провінції Іран Чак, в Південній Америці знова прийшло до конфлікту поміж Паратваєм і Болівією, які змагаються за посідання цієї провінції. Вода є брата на нафтові терени і в дійсності, боротьба за Іран Чак ведеється поміж американським і англійським нафтовим капіталом.

Німецький уряд прийняв і затвердив постанови другої репараційної конференції в Газі. Щоби бути правосильним, ті постанови мусять бути крім цього ратифіковані німецьким Райхстагом.

В близьких днях почнеться в Німеччині (в Альтоні, біля Гамбурга) процес проти атентатчиків на будинок німецького Райхстагу, в літі минулого року.

Еспанські студенти, які поборюють диктатуру генерала Прімо де Рівери, — проголосили науковий страйк. Всі еспанські високі школи замкнуті і знаходяться під охороною поліції.

Знаючи передбачують, що Лондонська конференція в справі морських розброєнь триватиме довше як два місяці.

Православні афонські монахи внесли чергову скаргу до Літ Націй, звернуту проти грецького уряду, бо цей неправдоно сконфіскував велику частину посілости афонської „монашої республіки“. Афонські братчики заявляють в своїм меморіалі, що грецька політика виявляє стремління до цього, щоб з Агосу усунути славянські елементи, отже українських, болгарських і московських монахів.

Польський уряд не дав дозволу на заповіджене скликання православного собору в Польщі. Заборону свою мотивує уряд тим, що при скликанню цього собору знехтовано права світського представництва, а разом з тим скликаючи не взяли під увагу інтересів широких кругів православного населення.

У французькому парламенті завізів спір за те чи влада начального вождя армії та шефа генерального штабу має знаходитися в руках одної особи, чи має бути розділена. Думки в цій справі є в парламенті поділені. Балачки ці завелися з приводу іменования генерала Вейтана начальником генерального штабу французької армії.

Французька монархістична газета „Action France“ підняла останніми днями кампанію проти славнозвісного хабарництва французької преси. Згадана кампанія стоїть у зв'язку з приловлення кількох французьких газет, що вони брали хабарі від еспанського уряду.

## Поміч і ратунок

без кривавої болісної операції!!

**Скряплення** костей, ніг, згорблення плечей і пропуклину черева або осунення і обірвання кишок вниз у мужчин і жінок (випадання матиці) і дітей не вільно занедбувати, бо чоловік робиться калікою на ціле життя, загрожує йому скрут кишок, що є дуже небезпечне для життя! Лічнічі простуючі, ортопедичні апарати як також пропуклинові і хірургічні бандажі, стримуючі і усуваючі найтяжчі і найнебезпечніші ругури пахвини і пука споряджені після моєї найновшої методи. САЛБОНОВІ ПРОТЕЗИ (штучні ноги). Приймає:

**Спеціаліст РАПАПОРТ**  
ДИРЕКТОР ЛІЧНИЧО-ОРТОПЕДИЧНОГО ЗАВЕДЕННЯ  
ЛВІВ, УЛ. КРАСІЦЬКИХ N. 8.

УВАГА: Особиста явка хорих в заведенню **неможлива**. На письменні апити з причини браку часу не відповідається.

ПОДЯКА. ВПану спеціалістові Директорові І. Рапапортові, у Львові, Красіцьких 8, складаю гарячу подяку за уміле і вдале астримання і усунення моєї тяжкої многолітної пропуклини бандажем Його методи так, що віджив і вістав звільненням від тяжких терпін та уникнув щасливо небезпечної операції і є здібним до повнення обов'язків судді. — Др. Маврицій Моргенрот, суддя апеляц. суду

## Геть з большевизмом!

Українське Громадянство м. Калуща зібране за ініціативою націоналістичної молоді дня 11. січня 1930 р. на довірочній нараді:

1. остро й рішуче протестує проти червоного терору на т. зв. „Радянській Україні“, якого жертвою падають найкращі сини України, сіль землі української; проти примінування інквізиційних тортур супроти свідомих українських громадян, проти масових розстрілів і арештів.

2. всім своїм серцем співчуває українським героям зза того берега Збруча, що нехтуючи життям, виступили до боротьби з московськими зайдами. Їх радість є нашою радістю, їх біль і смуток є нашим болем і смутком.

3. прилучується до боротьби українського громадянства з раданофілами і раданофілізмом, як з прислужниками Москви, що під покровом комунізму гангренують український національний організм та відвертаючи українські національні сили від боротьби зі справжніми ворогами України, звертають їх на бездоріжжя.

4. визнає українську пресу і українських публіцистів строго п'ятувати всякий найменший об'яв раданофілізму, що є для українських визвольних змагань найгіршою отрутою, а з окрема нищити безпощадно всі авангарди раданофілізму як „Нові Шляхи“, „Раду“, „Працю“, „Сельроба“, „Вікна“ й. і. рептілки.

5. гордиться українською націоналістичною молоддю у Львові, яка йдучи за голосом серця, чинно заперотестувала проти руйнівної роботи давньої і нової кацапщини.

6. вкінці твердо вірить, що змагання українських активних сил по цей і той бік Збруча не йдуть на марне і час Воскресення Української Держави — недалекий.

54 підписи.

**Члени всіх українських установ в Корчнін руст.** зібрані 22. XII. 1929 року на анкеті, виносять рішучий протест проти червоного московського терору, проти арештувань і розстрілів наших братів на т. зв. „Радянській Україні“. Недалекий це час, коли Україна скине ярмо неволі червоних московських катів.

Зібрані визнають західно-українських академиків ВУАН, щоб склали ганьблячі, московською владою надані їм наукові мандати. Підписані підносять гримкий оклик: **Смерть катам України!**

(56 підписів).

**Сходина всіх представників організацій Тартакова** (Читальня Просвіти Тартаків с. Чит. Просвіти Тартаковець, Кооператива, Захоронка, Союз Українок) відбули 22. грудня м. р. при масовій співучасті свідомої національної молоді винесли слідуєчі резолюції:

1. Протестують проти варварського переслідування своїх придніпрянських братів московсько-жидівськими окупантами України, проти замикання церков і ув'язнення церковних діячів, а з окрема проти масових арештувань української інтелігенції, національних діячів і людей укр. науки.

2. Визнають всі свідомі села Галичини, всі просвітні і економічні

установи до безпощадної боротьби з червоним москвофілізмом, до усунення з поміж себе всіх прихвостнів і яничарів імперіалістичної, большевицької Москви, що на згубу власного Народу запродались на рабську службу московсько-жидівським катам України.

3) Визнають всі національні і наукові установи, всі провідні партії і їх пресові органи до радикальної чистки із елементів, які пристають з большевицьким консулятом та співпрацюють в большевицьких газетах.

4. Студентству, як цвітові Нації і провідним його представникам, за його чин 21. листопада ц. р., як за започаткування нового, здорового, на шляху нашої політики супроти ворогів України — ухвалюють найбільше узнання, повну солідарність з його виступами, заохоту і приречення повної моральної підтримки у всіх його акціях проти червоного і білого москвофілізму.

Тартаків, 22 грудня 1929.

**Українська Студентська Молодь Бережанщини** рішуче протестує проти червоного терору, що вже більш 10 літ шалів на Наддніпрянській Україні і особливо в останніх часах дійшов до небувалих розмірів. Цей терор є тільки послідовним продовженням політики єдиної неділимий царської Росії.

2. Пересилає своє співчуття та братерський привіт усім тим, що мучаться нині за українську національно-державну справу по цілій просторі СРСР, у тих самих тюрмах у котрих ще за царської Росії мучилися їх попередники — найкращі сини українського народу.

3. Осуджує діяльність цієї частини псевдоукраїнської преси (Рада, Праця, Вікна, Сельроб, Наше Слово, Сила, Нові Шляхи ітп.), що пішли на службу нової московської імперії.

4. Солідаризується з виступом української студентської молоді у Львові, котра доказала, що вміє протестувати не лише словами але й ділом.

5. П'ятує ганебну роботу усіх раданофілів, а з окрема місцевих бережанських та рішає доложити всіх стараних, щоб місцевих перевертнів і раданофілів усунути зі всіх українських товариств Бережанщини. — Підписи.

**Українські Націоналісти Дрогобиччини**, зібрані на анкеті в дні 28. грудня 1929 року в салі „Народного Дому“, ухвалюють слідуєчі протестуючі протирадянські резолюції:

1. Протестуємо проти політичного, економічного, культурного та релігійного гнету на Великій Україні та московсько-чекістського натиску на українське національно-державне відродження.

2. Протестуємо проти терору стосованого супроти визначних українських діячів та масового вивозу на Соловецькі острови.

3. Осуджуємо та нищити мемо зрадницьку роботу комуністів та раданофілів, як зашників займанщицьких властей.

4. Нищитимемо зрадницьку роботу національних розкладників-москвофілів, як зашників чужих займанщицьких властей.

96 підписів.



## ХУЛІАНСТВО.

Дня 23. І. ц. р. якісь темні креатури напали на відомого перемиського громадянина, професора української гімназії Демчука Махайла, коли цей пізнім вечором вертав повз капітульну церкву до дому. Бандити поважно потурбували нападеного громадянина і користаючи з основи ночі розбіглися. Цей нікчемний напад, який, як довідуємось, являється актом особистої помсти, дехто намагається "пояснювати" мотивами... політичної натури. Отже черговий причиною до поширеного зрештою язича, де всяке, найбільш наївне хамство оправдується у нас... ідеологією. Названий випадок хуліанства вимагає як найгостріших засобів кари.

В вівторок дня 4. лютого 1930 р. в салі Народ. Дому, відбудеться заходом філії Т-ва "Просвіта" в Перемишлі Вечір пісні в різноманітній програмі. Співає знайомий вже в Перемишлі хор Читальні "Просвіта" у Військову. Початок точно о год. 8-й вечір. Прохатється П. Т. Громадянство о численну участь.

Щоб уникнути дезорієнтації і прикрого непорозуміння, проситься ласкаво звертати постійно пильну увагу на фірму Аптики і Дрогерії під "ЗВІЗДОЮ" в Перемишлі, ул. Францішканська ч. 24 (біля мийської вежі з годинником).

## Збіжева біржа.

(Ціни в золотих за 100 нільграмів, в міюці де збіже вагонується).

Пшениця дівська: 38.50—39.50; Пшениця селянська: 33.25—36.25 Жито: 24.75—25.75; Фасоля біла 70—85; Фасоля краса 50—55; Горох пів Vict: 30.50—35.50; Горох польовий: 23.75—26.75; Вика чорна: 26.75—27.75; Вика шара: 24.00—25.00; Сіно солодке прасоване: 8.50—9.50; Солома прасована: 5—6 Гречка: 24.75—25.25; Лен: 67—69; Отруби житні: 12.00—12.50; Отруби пшеничні: 13.75—14.25; Каша гречана: 48.75—50.75; ячмінна: 37—38; Пеніцак: 35—36; Просо: 27.25—28.25; Конюшина червона: 125—135; Мак синій: 130—140; Мак сивий: 90—100.

## Новинки.

Два політичні процеси. Дня 10 січня ц. р. відбулася перед городським судом у Самборі карна розправа проти 25 учеників тамтешньої гімназії, обвинувачених в приналежності до тайних товариств та видаванню і розширюванню нелегального часопису "Шлях". Розправа виказала безпідставність тверджень акту обвинувачення відносно підсудних, яких теж звільнено від згаданих замітів та обвинувачень. Розправа виявила між іншими, що арешти 25-ох учеників Українців спричинені були доносами директора гімназії Владислава Піскозуба. — Дня 21 січня ц. р. зачалася перед львівським судом присяглих розправа проти селян зі села Вербіжа повіт Сокаль, обвинувачених і запідозрених у приналежності до У.В.О. і вбивстві сільського парубка Филипа Грицива. На лавці обвинувачених сидять: Гриць Шимків, Гриць Покидко, Михайло Покидко, Гриць Огородник, Степан Покидко, Гриць Покидко (Ш) та Гіларій Покидко. Всі обвинувачені — це молоді хлопці у віці від 21—25 років. Акт обвинувачення каже між іншими, що члени У.В.О. у Вербіжі мали купувати за ощаджені ними гроші зброю і чекати хвилі коли загрозить труба на поклик, як сигнал до повстання проти Польщі. Тоді місцеве У.В.О. мало за завдання розбійти місцевий постерунок поліції і взяти участь в повстанні. З окрема обвинуваченим Володимирові Покидко і Грицеві Шимківу закидає акт обвинувачення, що вони вимагали такої дисципліни від членів У.В.О. що "колиб треба вбити рідного батька, то батько мусівби бути вбитий, а за зраду тямниці У.В.О. грозили смертю. Обвинувачені до вини не почувалися і заявляють, що до жадних організацій не належали.

За що то вже не летять кров українського селянина? Захотілося комуністам зі "Сельробу" святкувати "свято" тав. трюх "Л" (Ленін, Лібкнехт, Люксембург) і підюдили до цього селян з Любичі. Наслідок "свята" був той, що затуманені і підюжені більшовицькою голою селяне попали під кулі польських

жандармів і двох із них померло від ран. Ті самі Ленін, Лібкнехт, Люксембург та їхні опришки висилають десятки тисяч наших селян на соловецьку катівню, а селяне в Любичі святкують свято в честь катів українського селянина! Українська селянська кров летить від куль польських жандармів во славу московських комуністів і катів України. Доборились ми до самого краю.

**Комуніст, обманець і злодій — рідні брати** В Парижі судять брата відомого комісара більшовицького Літвінова за те, що він підписав неправдоподібно на 200 тисяч фунтів штерлінгів в імені більшовицької торговельної місії у Берліні. Гроші ці сковав очевидно Літвінов до кишені. На тому процесі зізнавався як свідок, між іншими Беседовський. Зізнання його були одним великим обвинуваченням більшовицького обманства і злодійства.

**Знесення кари смерті в Данії.** Данський парламент ухвалив новий кодекс карний, який не передбачає кари смерті.

**Крокодилячий бенкет на озері Вікторія.** Недавно трафілася катастрофа пароходу на озері Вікторія в середодій в Африці. Парохід перекинувся, а усі пасажери, що намагалися рятувати життя стали плисти до берега, впали жертвою нападу стада крокодилів.

**Король залізничним машиністом.** На вичинання італійського престолонаслідника з дочкою бельгійського короля, що оце нещодавно відбулося в Римі, приїхав як весільний гість король Болгарії. Цікаво в що король Борис сам провадив машину того поїзда, яким приїхав, туди і назад.

**Пам'ятник для душегубця архієпископа Фердинанда.** В Сараєві відбував югославянський уряд пам'ятник для Гавриїла Принціпа, душегубця архієпископа Фердинанда.

**Мексиканський посол в Москві збунтувався.** Мексиканський уряд видав наказ своїйому послу в Москві, щоб він зараже вертав до Мексики. Тимчасом посол так засмакував собі Москву, що збунтувався проти наказу свого уряду і не хоче виїхати з Москви.

**Відгуків нещасливої виправки генерала Небіле на північний бігун.** Італійський диктатор Мусоліні наказав проголосити друком і подати до загального відома виследи слідства в справі згаданої виправки.

## Надіслане.

**ЖЕНЩИНИ!** Дуже багато жінок терпить на внутрішнє обірвання, яке буває звичайно по пологах, з тяжкої праці, з подвигання і багато інших причин. Отже жінчина буде цілком певно здорова, охоча до життя і праці, коли спроводить спеціальний бандаж проти внутрішнього обірвання.

При замовленню треба подати міру в сантиметрах або ниткою 1) в пасі, 2) навколо черевця, 3) навколо під черевця, потім зріст (низкий, високий чи середній) кількість перебитих пологів. Треба описати чи є нестервність шлунку, утиск і болі, що тягнуть в середину, біль в крижах, плечах і під лопатками, біль в підчерев'ї або в пахвині, біль ноги одної або обох і т. д. Все докладно описати і з цілим довірям спроводити бандаж або спеціальний пас черевний на гумах, приладжений і доповнений відповідною пелютою приспособленого до роду терпіння. Ціна від 25 до 45 зол., надзвичайної конструкції ціна дорожча.

В терпіннях і хворобах з причини внутрішнього обірвання або обірвання шлунку, кишок, матиці і нирок жадні ліки не помагають, а тільки хвилево успокоюють болі. Одиноким же ліком крім операції є застосування бандажу, набутого у спеціаліста-бандажиста.

**М. Л. Полячек в Самборі Н. 20 а.**

Рівнож і для мужчин достарчується спеціальні паси проти обірвання шлунку, нирок і кишок. Бандажі пропукливі заосмотровують найбільші і застарілі руптури пупка, черева, пахвини та усунення відлі. — Пончохи гумові проти жилаків і спухнення ніг. — Гумові мочники для ослаблення на пухир мужчин і жінок до ужиття підчас ходу, праці, подорожі і в часі спання — Простодержачі і коректори проти згорбленню і скривленню хребта. Протези штучних рук і ніг для калік і ампутованих.

## УВАГА! НЕБУВАЛА ДОТЕПЕР НАГОДА! УВАГА!

Кожний який хоче закупити для себе товари, повинен використати цю нагоду, бо дешевого товару, як у нас не одержить. **Лише за 39 зол.** Вислаємо: 3 м. сукна у всіх красках, або корту у взорах на мужеське убрання, 3 м. "Веселія" в надзвичайно гарних взорах на дамську сукню, 1 денна сорочка з двома ковпирками, або 3 м. зефіру франц. на 2 дамські блявки, 1 гарний обрус на стил, і біле простирало, 3 пари шарикоток або 2 пари дамських панчів, 1 турецька хустина на голову, 3 батистові хустинки до носа, 1 рисово-шовкова краватка послідної моди. Це все разом вислаємо лише за 39 зол. за поштовою послідлатою, по одержанню листового замовлення. (Платиться при відборі. Кошта пересилки 3 зол. платять купуючий. УВАГА: Без ризика, купуючий нічого не ризикує, бо оскільки товар йому не подобається, приймаємо його з поворотом і звертаємо гроші евант, замінюємо на інший товар (відповідно до бажання). Замовлення звертати на адресу:

**Najtańsze Źródło Zakupu M. Szyffer, Łódź, Al. 1-go Maja 9.**

P. S. Цинники вислаємо безплатно.



Заходом Клуба Рідної Школи в Перемишлі відбудуться

В ВЕЛИКИЙ САЛІ НАРОДНОГО ДОМУ

## ВЕЛИКІ МАСКОВІ ВЕЧЕРНИЦІ

дня 1. лютого 1930 р. Початок о год. 9. вечором. Вступ на салю і на галерію 3 зол. Академ. молоді 1 зол. 50 с. лиц за за прошеннями, які можна набути в канцелярії Рідної Школи між 10 а і передпол.

**Наймовірне, але правдиве!** Хто хоче за безцінь набути все, що потрібне для дому і родини, хай зажадає цінник, котрий безплатно вишлемо відворотно. "Централа Закупу" Християнський Вислуківий Дім, Познань, Вронецька 3.

**Загальний Збір членів Тва Українська Бесіда** відбудеться в понеділок дня 3. лютого 1930 о год. 19 й (а за відсутності кверума при вській кількості в 19½ год.) у власній домівці.

## Др. РОМАН НЕСТОРОВИЧ

ординує у внутрішніх і жіночих недугах в Перемишлі, ул. Францішканська 37 II (площа на Брамі).

КВАРЦЕВА ЛЯМПА. ХЕМІЧНИ АНАЛІЗИ. Просвітлювання Рентгенном.

## СПЕЦІАЛІСТ ВСІХ НЕДУГ ЖІНОЧИХ ТА АКУШЕР

б. лікар клініки в Берліні та Дрезві

## Др. А. РАЙФ

Перемишль, Водна 2. (ріг Ринку) Телеф. 450 (394)

Господарю! Пам'ятай, що кожний сотик, відданий у чужі руки, йде на твою згубу.

**Ключча, повіємо, прити з льону і конопель** міняє за мануфактуру й за всілякі матерії найсовісніше українська ткальня і склад мануфактури

Господар

Під управою доволітного співробітника бувшої укр. Акц. Спільки Полотно.

Львів, вул. Городецька ч. 101.

## ЖАДАЙТЕ

у всіх кооперативах

## МИЛА

Кооперативної Фабрики "ЦЕНТРОСОЮЗ"

## Купуючи паперці до курення

## „КАЛИНА“

з одинокій української кооперативної фабрики

„Будучність“ в Тернополі.

Причинається до розросту рідного промислу і дає зарібок українському робітництву

## Уживайте

## ЕЛЕГАНТ

бо се найліпша паста до обуви і своя

Львів, Кордецького 51.

## Запросини до передплати на 1930 рік!

Найкращий, найцікавіший, найбільше поширений ілюстрований тижневик для українських родин

## „НЕДІЛЯ“

вступаючи в III рік видання, від 1. січня 1930 р. поширює свій досьогочасний 12-сторінковий обсяг на

## 20 ДВАЙЦЯТЬ СТОРІНОК ДРУКУ

що дасть Видавництву змогу збагатити зміст тижневика новими незаступленими до тепер ділянками життя й знання.

Бажаючи поширити бібліотеки своїх читачів вибраними творами українського й усе-світнього письменства, приступає „Неділя“ (з новим роком до друку)

## літературного додатку

якого протягом року вийде 6 книжок, в обсязі 52 аркушів то є 832 сторінок друку!

Побільшуючи обсяг „Неділі“ майже у двох, Видавництво, числючися з тяжкими матеріальними умовами читачів, бачить себе примушеним тільки непомітно підвищити передплату й ціну на „Неділю“ в дрібній продажі.

Від 1 січня 1930 р. коштуватиме „Неділя“ разом з літературним додатком:

місячно . . . . . 1.50 зол.

чвертьрічно . . . . . 4.50 зол.

піврічно . . . . . 9— зол.

річно . . . . . 18— зол.

Поодинокое число коштуватиме 40 сотиків.

З огляду на конечність усталення висоти накладу, просимо вже тепер слати передплату на черговий рік, при чому заважимо, що на будуче Адміністрація „Неділі“, з огляду на велетенські кошти видання, не узгадуюватиме післялат!

## ПРЕМІЯ!

Поміж Передплатників, що найдалі до 15 січня 1930 р. надішлють цілорічну передплату, будуть розьосовані **комплект книжок** (компл. — 10 книжок) вартості **30 зол.** кожен.

## Найстарша в краю Ліярня Дзвонів БРАТІВ ФЕЛЬЧИНСЬКИХ

в Калуші вул. Сівецька і в Перемишлі вул. Красінського 63. Відзначена золотими медалями на краєвих і заграничних виставах як:

„GRAND PRIX“ ПАРИЖ 1927. міжнарод. вистава.

„GRAND PRIX“ ЛЬВІЖ 1928. Бельгія, міжнарод. вистава.

ВЕЛИКА ЗОЛОТА МЕДАЛЬ ПОЗНАНЬ 1929.



ЗОЛОТА МЕДАЛЬ ВІЛЬНО 1928. Рільничо-Промислова Вистава.

ВЕЛИКА ЗОЛОТА МЕДАЛЬ — ЛЬВІВ, церковна вистава.

Золота Медаль СТРИЙ 1909. Господар. Вистава.

## Конфекційний Дім

## ЙОСИФ ЛЕТТЕ

Перемишль, Площа на Брамі 5. Тел. 95а

св. багато заосмотрений СКЛАД

з найновішою МУЖЕСЬКОЮ і

ДІТЯЧОЮ КОНФЕКЦІЄЮ

краєвих і заграничних виробів.

## ЛІКЕРИ зробити дома може кождий ЛІКЕРИ

в 70 різних смаках

## „STELLA“

в 70 різних смаках

ДО НАБУТТЯ В АПТЕЧНИХ СКЛАДАХ. ГОЛОВНИЙ СКЛАД:

В. І. МУШИНСЬКИЙ В ПЕРЕМИШЛІ, Галичина.

Для П. Т. кооператив і торговель відповідний опуст.

## Купуйте отей книжки:

Дуб: Співаник. 60 пісень з нотами. 60 образків. Ціна 3 зол.

Л. Бачинський: Правила доброго поведення, 120 ст. 60-обр. „ 3 „

Л. Бачинський: Спостереження (людей, звірат і др.) 48 ст., 40-обр. „ 1 „

Л. Б. і С. Дмоховський: Рік в садку і городі, господ. підручник. „ 1 „

Замовляти через Адм. „Укр. Голос“. Хто гроші висилає наперед, пересилка даром.

Хто купить на 6 зол. дістане даром одну книжку, хто купить всі отей книжки, дістане 2 книжки даром, вартості 2 зол. — — — — —